

Le Charlevoisien

lecharlevoisien.com • vol. 21 n°2 • Le mercredi 15 février 2017 • 32 pages



L'amour au grand jour

Page 4

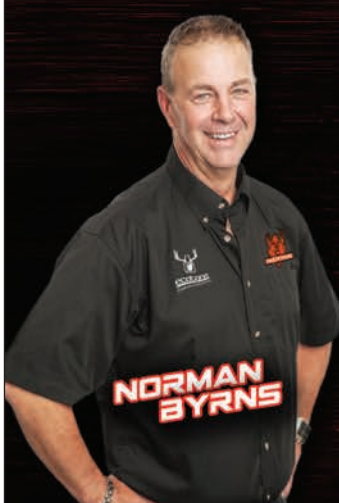
Photo: Louis Laliberté

Gilles Dufour
Courtier immobilier agréé
**RÉSIDENTIEL
ET COMMERCIAL**
Cell.: **665-5047**
v!acapitale
CHARLEVOIX

Virage à 180 degrés pour Croisières Cabaret

Page 5





**La Tournée de Films
Chasse & Pêche
2017**

SAMEDI LE 18 FÉVRIER 2017
À LA SALLE DES LOISIRS DE ST-HILARION
BILLETS EN VENTE CHEZ:
ECOTONE BAIE-ST-PAUL / PRONATURE LA MALBAIE / DÉPANNEUR AM AUDET (ST-HILARION)
SCÈNES SPECTACULAIRES ET PLUS 3000\$ EN PRIX DE PRÉSENCE!

WWW.ACTIONCHASSEPECHE.COM



C'est le temps de la LIQUIDATION DES VÉHICULES DÉMONSTRATEURS

**JUSQU'À 38 % OU
12 959 \$ DE RABAIS**

SUR NOS DÉMOS ET MODÈLES ANTÉRIEURS



**GARANTIE LIMITÉE DE 7 ANS OU 140 000 KM INCLUS
PNEUS D'HIVER INCLUS**

VALIDE JUSQU'AU 28 FÉVRIER 2017



MAZDA 3 GX

2016 - Démonstrateur - 700 km-
groupe électrique, caméra de
recul, bluetooth, climatiseur et
plus Stock 16380

Prix régulier : **20 545 \$**
Rabais -15 %
(3 100 \$)

17 445 \$

Transport et préparation INCLUS



MAZDA 3 SPORT GX

2015-démonstrateur-16 049 km-
groupe électrique- Climatiseur-
Stock : 15094

Prix régulier : **22 760 \$**
Rabais -24 %
(5300 \$)

17 460 \$

Transport et préparation INCLUS



MAZDA 3 SPORT GX

2016 - Démonstrateur - 1 100 km-
groupe électrique, caméra de
recul, bluetooth, climatiseur et
plus Stock 16322

Prix régulier : **22 745 \$**
Rabais -14%
(3 000 \$)

19 745 \$

Transport et préparation INCLUS



MAZDA CX-3

2016- Démonstrateur - 2 358 km -
groupe électrique - sièges en
cuir- toit ouvrant- caméra de
recul- tout équipé Stock : 16073

Prix régulier : **25 540 \$**
Rabais -8 %
(2 000 \$)

23 555 \$

Transport et préparation INCLUS



MAZDA CX-3 GT

2016-Démonstrateur - 12 000 km-
Siège en cuir, équipement de
luxé complet. Stock 16075

Prix régulier : **32 350 \$**
Rabais -13%
(4 400 \$)

27 950 \$

Transport et préparation INCLUS



MAZDA CX-5 AWD

2016 - Démonstrateur - 2 800km
- groupe électrique- climatiseur-
Bluetooth- roue en alliage. Stock
16131 et 16135

Prix régulier : **30 690\$**
Rabais -13 %
2 en stock

26 700 \$

Transport et préparation INCLUS



MAZDA 5 GS

2015 - Démonstrateur -19 060km-
groupe électrique, climatiseur,
transmission automatique- roue
en alliage Stock 15221

Prix régulier : **25 990 \$**
Rabais -30 %
(8 000 \$)

17 990 \$

Transport et préparation INCLUS



MAZDA CX-9

2015 -Démonstrateur - 21 000 km -
Groupe électrique-Climatiseur-
sièges en cuir, démarreur à distance,
attache remorque, 7 passagers,
capacité de remorquage de 3 500lbs
et beaucoup plus Stock 15283

Prix régulier : **43 295 \$**
Rabais - 30 %
(12 959 \$)

29 995 \$

Transport et préparation INCLUS



MAZDA 6

2014- démonstrateur 22 000km -
Intérieur en cuir - GPS - toit ouvrant
- roue en alliage et beaucoup plus
Stock : 14030

Prix régulier : **32 090 \$**
Rabais -38 %
(12 100 \$)

19 990 \$

Transport et préparation INCLUS



2017

Mazda3

LOUEZ OU ACHETEZ,
À VOUS DE CHOISIR

À PARTIR DE
211 \$/MOIS**
ÉQUIVAUT À
49 \$
/SEM.

0 \$ COMPTANT
LOCATION 60 MOIS

Les prix incluent les frais de transport et de préparation et les taxes sont en sus. Le prix régulier de chaque véhicule est le prix de détail plus les frais de prolongation de garantie et les pneus d'hiver. Les véhicules démonstrateur peuvent être financés à des taux à partir de 0,9 % sur 24 mois, 1,9 % sur 36 mois, 2,9 % sur 48 mois, 3,9 % sur 60 mois et 4,9 % sur 72 mois. **Offre valable pour la location mensuelle d'une Mazda3 GX 2017 (D4XK67AA00) de base neuve pour un terme de 60 mois, ce qui équivaut à 60 paiements mensuels de 211 \$, avec acompte de 0 \$ L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88,12 \$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription), sont en sus. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison à la location. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08 \$ par kilomètre excédentaire.



996, boul. Mgr-de-Laval, Baie-Saint-Paul

418 435-5353

www.charlevoixmazda.com



UNE MARQUE ET UNE ENTREPRISE DE CONFIANCE.

Les paramédics en grève pour trois jours

Les travailleurs du secteur pré-hospitalier de Charlevoix ont joint depuis minuit le 14 février pour trois jours le mouvement provincial de grève rotative visant à faire débloquent les négociations pour le renouvellement des conventions collectives, échues depuis le 31 mars 2015.

Par Éric Maltais

« Le dossier est complexe. C'est un partenariat public privé (PPP). On négocie nos ententes avec le gouvernement, mais on doit s'entendre avec les propriétaires. Si ces derniers ne reçoivent pas assez d'argent du gouvernement, c'est clair qu'on doit aller chercher l'argent dans leur marge de profit. Alors si le ministre Gaétan Barrette n'en donne pas plus, nous avons ce que nous vivons », a lancé le président de la section régionale de Charlevoix, Emmanuel



Le souhait des paramédics de la région : des conditions de travail négociées.

Deschênes, en piquetage hier matin.

Les travaux au sujet des enjeux normatifs sont terminés avec la Fédération des coopératives des paramédics du Québec. « Quant aux salaires, à la bonification du régime de retraite ainsi qu'à la charge de travail et aux horaires de travail, qui sont nos priorités, nous

n'avons même pas reçu d'offre formelle ! », poursuit-il.

Le Syndicat des paramédics de Charlevoix-CSN regroupe 44 membres couvrant les territoires de Baie-Saint-Paul, La Malbaie, l'Isle-aux-Coudres et Saint-Siméon. Ils mènent leurs négociations en compagnie des 3600 membres CSN du secteur préhos-

pitalier partout au Québec. « C'est un non-sens. Le pourvoyeur de fonds est le ministère de la Santé et des Services sociaux. La table de négociation sur le monétaire s'est toujours déroulée au niveau national », ajoute Ann Gingras, présidente du Conseil central de Québec-Chaudière-Appalaches (CSN), présente à La Malbaie. « Le travail d'un paramédic n'est pas moins important en région qu'en milieu urbain. Le ministre Barrette doit assumer ses responsabilités afin d'éviter des disparités importantes entre les régions. »

Les impacts

« À partir du 15 février, nous n'effectuons plus le retour à domi-

cile dans un délai de 24 heures. Nous ne faisons plus de facturation, de sorte que les transports se feront au frais de l'État. Cela aura des répercussions en regard à leur administration. Nous ne procéderons plus au lavage de nos camions. Et les infirmières qui accompagnent les patients lors de leur transfert à Québec devront trouver un transporteur pour le retour », a affirmé le président.

Questionnée à savoir si le Syndicat était restreint quant aux moyens de pression en regard des exigences imposées par le Tribunal administratif, Mme Gingras a lancé : « N'ayez crainte, les paramédics sont très imaginatifs », sans donner plus de détails.

MRC de Charlevoix

Nouveau véhicule de désincarcération

(GF) D'ici l'automne 2017, les responsables de la MRC de Charlevoix prévoient faire l'acquisition d'un nouveau camion de transport pour le matériel de désincarcération, au coût estimé de 90 000 \$. « On espère vendre le camion actuel pour 20 000 \$ environ, ce qui réduirait d'autant le montant de l'emprunt à faire », explique Karine Horvath, directrice générale de la MRC de Charlevoix.

Ce nouveau véhicule sera du même genre que celui utilisé actuellement, mais aura une capacité de charge plus grande et l'accès au matériel sera facilité. « Ça va être un camion de style "pick-up" comme celui qu'on a actuellement, mais avec des roues doubles pour supporter un poids de charge plus élevé. On veut aussi que tous les outils soient accessibles par les côtés, facilement », affirme Alain Gravel, chef du service de sécurité incendie de la Ville de Baie-Saint-Paul.

Le camion actuel est en fonction depuis 2009 et les inspecteurs de la SAAQ l'ont déclaré en surcharge lors de la dernière inspection. « Le camion actuel est fonctionnel actuellement, mais la SAAQ l'a déclaré en surcharge. Il faut dire qu'il était près des limites de charge lors de son achat en 2007 et, avec les années, de nouveaux outils se sont ajoutés. Il y a deux ans, on a rajouté des outils de désincarcération pour les camions, qui sont beaucoup plus lourds, par exemple », explique M. Gravel.

Diverses caractéristiques du nouveau camion réduiront son poids, maximisant ainsi la quantité de matériel pouvant être transportée. Le nouveau camion sera doté d'un moteur à essence, plus léger que le moteur diesel du véhicule actuel, et il sera pourvu d'une boîte en fibre de verre au lieu d'une boîte de métal comme c'est le cas en ce moment.

Vols dans l'Est: enquête en cours



(GF) Les enquêteurs de la Sûreté du Québec sont toujours à la recherche des individus responsables d'une série de vols par effraction commis dans le secteur de La Malbaie. Trois demeures ont été visitées par les malfaiteurs au début du mois de février et une autre lundi soir dernier. Pour l'instant, la police ne peut affirmer si les méfaits sont reliés. (Photo: Claude Boulet)

LIQUIDATION 2016

L'OFFRE COMPREND GARDES-BOUE, DÉMARREUR À DISTANCE, PNEUS D'HIVER, ROUES D'ACIER ET TAPIS CAOUTCHOUC. GARANTIE 7 ANS OU 140 000 KM

TAUX D'INTÉRÊT 0% À PARTIR DE

Sonata GLS

Élantra GT GLS

Accent 4 portes SE

Veloster manuel



INCLUS RABAIS
4 500\$

87,40 \$ / SEMAINE
4 en inventaire



INCLUS RABAIS
3 750\$

79,28 \$ / SEMAINE
1 en inventaire



INCLUS RABAIS
1 750\$

67,57 \$ / SEMAINE
1 en inventaire



INCLUS RABAIS
2 000\$

64,78 \$ / SEMAINE
1 en inventaire



hyundaicharlevoix.com

Ouvert lundi et mardi de 8h30 à 18h00 • Mercredi, jeudi, vendredi de 8h30 à 20h00
Fin de semaine sur rendez-vous.

Remorquage 24h
418.240.5376

418.435.2379

909, Mgr-de-Laval,
Baie-Saint-Paul



Suivez nous sur

L'amour tout court selon Emma et Meggie

Un mariage dans une galerie d'art est en soi un événement particulier, mais quand ce mariage permet à deux jeunes femmes d'unir leurs destinées dans la petite ville où elles se sont rencontrées, l'extraordinaire s'invite!

Par Émélie Bernier

Emma Kastanis, de Toronto, et Meggie Tremblay, de Baie-Saint-Paul, se sont connues alors que la première participait au programme Katimavik dans le groupe animé par la seconde. « J'étais son agente de projet et elle était participante à Baie-Saint-Paul. On a senti une attirance, mais on a mis ça sur la glace parce que les "relations exclusives" ne sont pas permises à Katimavik », se remémore avec un sourire Meggie Tremblay. Dès que le programme s'est terminé, la jeune Charlevoisienne a pris ses clics et ses claques et est partie pour Toronto, mue par un sentiment profond :

l'amour! Les deux femmes filent le parfait bonheur depuis 9 ans, un bonheur qu'elles ont eu envie d'immortaliser à travers le mariage.

« On a vécu à Toronto pendant 8 ans avant de décider de revenir dans Charlevoix. J'ai perdu mon emploi à Toronto, on savait qu'on voulait une meilleure vie, en région, et que financièrement, ici, on serait capable de s'acheter une maison, de s'installer dans un milieu qu'on aime », résume Meggie, qui travaille à la Coop de l'Arbre et au Massif.

Emma, pour sa part, était formée en techniques policières. Malheureusement, sans refaire une formation complète en sol québécois, il ne lui est pas possible ici de travailler dans son domaine. Elle s'est toutefois trouvé un emploi qu'elle apprécie en entretien à l'hôpital de Baie-Saint-Paul.

Si leur vie est désormais toute char-



La Galerie Guylaine Fournier a accueilli le mariage d'Emma Kastanis et de Meggie Tremblay. (Photo : Louis Laliberté)

levoisienne, leur mariage aussi a pris plus d'une couleur locale! « C'est un mariage *full* local. On a demandé à une notaire d'ici, Marie-Hélène Turcotte, qui est mon amie depuis le secondaire 1, de nous marier. L'artiste et graphiste Carol-Anne Pedneault, Carococo, de l'Isle-aux-Coudres a fait nos invitations. On a fait le mariage dans une galerie d'art, la Galerie Guylaine Fournier, parce que Charlevoix est une ville d'art et que c'est notre galerie préférée. On a fait la réception à la Muse, pour encourager une entreprise familiale... » Comme cadeau de mariage, le couple s'est acheté une toile. « Notre premier Christian

Bergeron! », rigole Meggie.

Pourquoi a-t-elle voulu parler de son union au *Charlevoisien*? « J'ai grandi ici, j'ai fait mon *coming out* un peu sur le tard, mais je veux dire que l'homosexualité en région, c'est faisable, c'est vivable! », explique Meggie Tremblay.

Si parfois les deux femmes croisent des regards curieux lorsqu'elles se promènent main dans la main, elles n'ont jamais senti d'homophobie directe. « Les personnes un peu plus âgées vont nous regarder davantage, mais avec les jeunes, les ados, je sens zéro jugement. On sent qu'il y a une

évolution positive! Pour mon filleul et ma nièce, de 5 et 4 ans, c'est juste normal que tu aimes la personne que tu aimes! », se réjouit-elle. En fait, ce qu'elle souhaiterait, c'est que les gens soient eux-mêmes. « Je conseille à tout le monde de vivre qui ils sont. Ça doit être terrible de vivre sans être soi-même. Ce n'est pas nécessairement facile! Personnellement, je suis chanceuse, car j'ai une famille qui m'a toujours supportée, mais je veux dire aux jeunes que c'est possible d'être homosexuel en région et d'être heureux! Il y a beaucoup plus d'homosexuels en région qu'on le pense », ajoute Meggie Tremblay.

Emma et Meggie ont uni leurs destinées dimanche. « On l'a fait parce qu'on s'aime et qu'on est certaines d'être ensemble à tout jamais. Emma, c'est mon âme sœur! Après 9 ans, elle me donne encore des papillons », confie Meggie, de l'amour plein la voix!

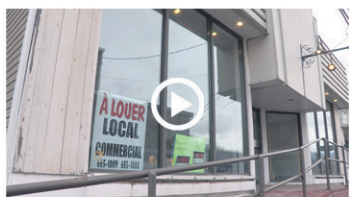
Ce qu'elles souhaitent désormais? « Notre futur, c'est de continuer d'être aussi heureuses ensemble dans la région, à regarder ensemble dans la même direction, vers le fleuve et les montagnes! », conclut la nouvelle mariée.

ACHAT LOCAL CHARLEVOIX

Le Charlevoisien

Pour les fêtes, magasinez au centre-ville de La Malbaie!
Voir les aubaines des commerçants participants sur
www.lecharlevoisien.com, section achat local

Encourager mon milieu...
c'est gagnant!



Développer le réflexe de
l'achat local

Ça fait quoi une SDC?



PARTENAIRES



Caricature

avec Métyvié



Record pour la 4^e Virée nordique du Dr Dupuis...



Changement de cap pour Croisières Cabaret

Jacques Normand, propriétaire majoritaire de Croisières Cabaret, prend un virage à 180 degrés. Le bateau qu'il a acheté l'été dernier ne sera pas mis à flot. Il sera plutôt remplacé par un bateau-mouche, le Croisières Cabaret VIP, un peu à l'image de celui qui navigue sur la Rivière-Malbaie, dans le parc des Hautes-Gorges.

Par Éric Maltais

Cette nouvelle a été confirmée par M. Normand afin de mettre fin aux démarches entourant la relance du projet après que des contacts aient été établis auprès des instances politiques et administratives de la MRC de Charlevoix.

« J'ai pris cette décision et je l'ai confirmée à mon associé, le capitaine Conrad Harvey. Je veux un bateau plus petit, plus rapide, qui me permettra de varier l'offre de services. Nous avons fait un beau projet, mais dans les conditions actuelles, il n'est plus question de mettre le Croisières Cabaret à l'eau dans la formule actuelle. J'ai déjà investi beaucoup de temps et d'argent », ajoute-t-il.

M. Normand confesse avoir vécu



Le capitaine Conrad Harvey pourrait naviguer sous d'autres cieux l'été prochain.

bon nombre de complications dans la gestion du projet avec Transport Canada, autant en ce qui concerne la capacité du bateau que du côté des certifications ou formations à obtenir pour lancer l'entreprise.

« Nous avons sollicité des appuis l'an dernier, mais personne n'a embarqué dans le projet. Je vais maintenant mettre un bateau à l'eau qui me permettra des sorties de six heures au lieu de trois heures comme je devais faire, en considérant les marées. Les gens pourront choisir leur destination, aller à Pointe-au-Pic, à Mont-Joli, ou ailleurs s'il le faut, selon les vents. Ils pourront apporter leur lunch ou je

leur ferai préparer un menu s'ils le souhaitent. Bref, ce sera beaucoup plus flexible, je pourrai leur faire découvrir le merveilleux fleuve et vivre ma passion de naviguer sur le Saint-Laurent », renchérit cet amoureux du fleuve.

M. Normand concède qu'il devenait trop onéreux de gérer le Croisières Cabaret, avec cinq employés à bord, dont un capitaine, un ingénieur et deux matelots. « Il aurait fallu au moins 35 personnes par sortie et je pense que nous devons nous ramener à une dimension plus réaliste à court terme. Cependant, je garde la Cabaret Croisières pour un an. Je vais suivre les développements



Le bateau, lors de sa première sortie officielle

potentiels au quai de Pointe-au-Pic. À cet endroit, j'ai les sept pieds de profondeur pour amarrer. Je prévois rencontrer le maire de La Malbaie, Michel Couturier, pour tâter le pouls de la Ville à ce sujet », a-t-il conclu.

Cri du cœur

Conrad Harvey, capitaine et actionnaire minoritaire, avait effectué une tentative de sauvetage du Croisières Cabaret, la semaine dernière, voyant cet avenir incertain. « Je me permets un cri du cœur en vous transmettant un relevé de l'achalandage du site Web de Croisières Cabaret Ltée, de la mi-octobre à ce

jour. Bien que nous ayons laissé en plan ce site Web depuis la mi-octobre et qu'il ne propose rien comme activité pour 2017, l'intérêt ne se dément pas et le bassin de clientèle s'est grandement élargi. Ainsi, nous notons 75% d'accès de l'étranger pour un produit local qui en était à sa première année d'opérations. [...] Il est malheureux que, par un manque de financement d'importance pour le promoteur mais somme toute mineur pour une communauté, on laisse passer une si belle occasion de poursuivre la diversification de notre offre touristique », ajoute M. Harvey, un retraité de 69 ans que nous avons joint en Floride pour commenter la situation.

Rallye de Charlevoix

Samuel Tremblay à la barre

(EM) Samuel Tremblay est le nouveau coordonnateur du Rallye de Charlevoix, un événement qui se tiendra du 19 au 21 octobre prochains dans les rues et sentiers forestiers de la région.

L'homme d'affaires de La Malbaie sera secondé par Maxime Méconse Larocque, celui qui a assumé la direction de l'événement à pieds levés l'an dernier. Le duo sera accompagné dans le comité de direction par Isabelle et Jean-Michel Fortin, Nicolas Tousignant et éventuellement Richard Berthiaume, du côté des commandites. Dans ce dernier cas, il reste quelques détails à finaliser. D'autres retours restent à confirmer.

Le Rallye de Charlevoix complètera une série de quatre événements du Championnat régional de Rallye Sport Québec, après le Perce-Neige, tenu au début de ce mois à Maniwaki, le Rallye de



Samuel Tremblay

Baie-des-Chaleurs, en juillet en Gaspésie, et le Rallye Défi, qui aura lieu en septembre à Sainte-Agathe-des-Monts, dans les Laurentides.

« La bonne nouvelle est que nous serons diffusés sur le Web, une

nouveauté cette année. Nous invitons toutes les personnes intéressées à se joindre à nous sur différents comités, nous en avons besoin. L'an dernier, nous avons dû effectuer un blitz d'août à octobre pour avoir un bel événement. Nous espérons avoir une belle réponse des gens et nous avons plus de temps pour tout mettre en place », explique M. Tremblay.

« On rétablit notre structure cette saison. Notre objectif est toujours d'accueillir plus de 25 équipes et pour y arriver, nous aimerions bien avoir une présence officielle aux autres courses », poursuit M. Tremblay.

Un dernier facteur qui milite en faveur de l'organisation est la saine situation financière. « Nous devons remettre notre

bilan financier, mais je peux vous affirmer que nous sommes en santé », a conclu l'amateur de courses.

ELECTROLUX

MARCEL GIRARD
ASPIRATEUR CENTRAL ET CHARIOTS
RÉPARATION
DE TOUTES MARQUES

Service sans frais à domicile
268, Principale, Saint-Hilarion
457-3420

En parler, c'est se libérer!

CALACS
de CHARLEVOIX

Centre d'aide et de lutte
contre les agressions à
caractère sexuel

418-665-2999
www.calacscharlevoix.com

Clinique Stéphane Côté
Denturologiste

GRATUIT
Évaluation & nettoyage | Service à domicile | Réparation en 1 heure | Financement sans intérêt

Prothèse partielle
1114, boul. Mgr-de-Laval,
Baie-Saint-Paul
418 435-3484

Prothèse complète
SUR RENDEZ-VOUS

Prothèse sur implant
208, rue John-Nairne
La Malbaie
418 665-6859

PUBLIMAGÉ

LETTREGE • IMPRESSION NUMÉRIQUE • ENSEIGNE • VITRES TEINTÉES • PARE-PIERRE

500 rue Saint-Étienne, La Malbaie, Qc. G5A 1K9

418.665.6118

Un trésor à découvrir

En avril 1956, suite au décès de notre mère, notre père dut nous placer à l'orphelinat de l'Immaculée-Conception de Chicoutimi. Beaucoup de souvenirs étaient vagues dans mon esprit et je voulais redécouvrir cette période qui m'a tant marquée.

En octobre 2016, lors de mon pèlerinage des couleurs dans Charlevoix, je me promenais dans le merveilleux Jardin de François, situé juste à côté de l'Hôtel Le Germain, et j'ai rencontré une Petite Franciscaine de Marie (PFM) de Chicoutimi qui était en vacances à la maison-mère de la communauté. Après quelques minutes de discussions, j'apprends que le fonds d'archives de la communauté existe et qu'il a été remis, il y a quelques mois, au Centre d'archives régional de Charlevoix, localisé dans la bibliothèque René-Richard à Baie-Saint-Paul.

Le lendemain, je me présente à la maison-mère pour rencontrer la responsable des archives, sœur Annette Castonguay. Cette dernière prend contact avec le directeur des archives régionales de Charlevoix, M. Rosaire Tremblay, afin que je puisse consulter ledit fonds qui est entreposé dans la voute de la magnifique bibliothèque René-Richard de Baie-Saint-Paul. En



L'orphelinat de Chicoutimi

ayant un « brin de jasette » avec M. Tremblay, il me conseille de planifier un bon trois à quatre jours pour consulter l'ensemble des documents et photos des dites archives.

Alors, dans la semaine du 5 décembre dernier, je descends dans la belle région de Charlevoix pour y consacrer tout mon temps à revivre ces trois années passées à l'orphelinat, sous la gouverne des religieuses des PFM, dont les méthodes d'enseignement, d'encadrement et de discipline requis pour bien encadrer les enfants qui s'y trouvaient ont fait de moi une personne juste, ferme et honnête. Tout ce qui est requis pour affronter la vie... En « épluchant » l'ensemble des contenus de ce fonds d'archives, j'ai pu revivre chacune des journées vécues d'avril 1956 à juillet 1959.

Je dois remercier sœur Annette Castonguay, des Petites Franciscaines de Marie, et M. Rosaire Tremblay pour leur extrême courtoisie et leur total dévouement à répondre à mes attentes. Et ce Rosaire, avec son éternel sourire — on n'a pas d'autre choix que de créer des liens d'amitié avec ce personnage si attachant. Après avoir passé trois jours avec ces deux archivistes, il est indéniable que sœur Annette Castonguay et M. Rosaire Tremblay seront des légendes qui marqueront l'histoire de Baie-Saint-Paul.

Ces fonds d'archive des PFM m'ont éveillé de multiples souvenirs de mon passage à l'orphelinat Immaculée-Conception de Chicoutimi, administré et supervisé par les

Petites Franciscaines de Marie, congrégation fondée le 12 août 1889, à Worcester, Massachusetts, dans le diocèse de Springfield, É.-U. Le père Fafard en a fait une congrégation canadienne en la mettant au service des hospices des vieillards, des orphelins, des hôpitaux et des écoles primaires, supérieures

et familiales et en implantant la maison-mère à Baie-Saint-Paul.

MERCI, sœur Annette, MERCI Rosaire

Jean-Marie Marquis
Saint-Eustache, Basses-Laurentides

Transport de la neige

Conseil municipal de la Ville de La Malbaie

Messieurs, Mesdames,

Pour faire suite à vos nouvelles dispositions concernant les règles établies par votre conseil ou les dirigeants pour le transport de la neige vers le site, nous tenons à vous informer que ces nouvelles normes posent de sérieuses contraintes à notre entreprise en nous empêchant d'effectuer un travail de qualité que nos clients s'attendent de recevoir.

Certains de nos clients ne peuvent attendre que le dépôt à neige soit accessible pour le déneigement de leurs stationnements. Ils ne disposent pas suffisamment d'espaces pour conserver des

accumulations de neige en grande quantité.

Nous croyons que ces règles affectent la rentabilité de notre entreprise et privent nos clients d'un service qu'ils sont en droit d'attendre.

J'ose espérer que vous comprendrez ma requête et nous espérons une rencontre afin de discuter avec les personnes concernées aptes à prendre ce dossier dans l'intérêt de tous les partis.

Pour un service de qualité en tout temps...

Jean-Marie Dufour
Propriétaire Jean-Marie Dufour & fils inc.
La Malbaie

Baie-Saint-Paul, 28 fois une ville par excellence

L'Association des gens d'affaires de Baie-Saint-Paul est heureuse de compter parmi ses membres plusieurs commerces qui se méritent

un certificat d'excellence sur le célèbre site de commentaires Trip Advisor. Pas moins de sept gîtes, cinq hôtels, cinq restaurants et une

activité se sont vu décerner d'excellents commentaires des touristes sur le célèbre site consulté internationalement.

petits-déjeuners.

L'Hôtel Le Germain de Charlevoix, le motel des Cascades, l'auberge de la Grande Maison, le motel Aux Portes du soleil, l'auberge Cap-aux-Corbeaux se caractérisent par leurs commodités et leur personnel.

Le Mouton noir, Chez Bouquet, Les Labours, Joe smoked Meat, La

Bouche des goûts (Restaurant de l'Estampilles) nous mettent les papilles en exergue en nous proposant des plats variés et savoureux.

Et enfin, on retrouve l'Économusée du fromage, un incontournable des épicuriens.

Mais nos autres commerçants, au vu des commentaires plus qu'élogieux laissés sur le Net, ne laissent pas leur place et contribuent au succès de notre municipalité.

Laurence Van Muylen

Présidente de l'Association des gens d'affaires de Baie-Saint-Paul

spectacles gratuits

CASINO

17 FÉVRIER

GABRIEL GUIMOND
RADIO NÉON
MISS DJ LICIOUS

18 FÉVRIER

GABRIEL GUIMOND
JUST DO HITS
DJ MIKE SICKINI

casinoducharlevoix.com 18+ par pur plaisir

LA LUMIÈRE AU BOUT DU TUNNEL!

Problèmes de dettes ? La solution est peut-être moins compliquée que vous ne le pensez.

LEBLOND ASSOCIÉS INC.
SYNDIC ET GESTIONNAIRE

6, RUE RACINE 1-877-525-4641
Baie-Saint-Paul Sur rendez-vous seulement

Le Charlevoisien

45, boul. Raymond-Mailoux,
Baie-Saint-Paul, G3Z 1W2
Téléphone: 418-435-0220
Télécopieur: 418-435-3349
pub@charlevoix.net

53, rue John-Nairne, suite 100
La Malbaie, G5A 1L8
Téléphone: 418-665-1299
Télécopieur: 418-665-2051

EN
ÉDITIONS NORDIQUES 2007

Service de l'information:
emaltais@lecharlevoisien.com

© Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

Journal hebdomadaire indépendant membre de

ÉDITEURS FONDATEURS
Charles Warren
Guy Charlebois

DIRECTEUR GÉNÉRAL
Simon Warren

DIRECTEUR INFORMATION
Eric Maltais

REPRÉSENTANT(E)S PUBLICITAIRES
France Massicotte
Penny Lavoie
Nadia Tremblay

ADJOINTES ADMINISTRATIVES
Josey Picard
Lorraine Dufour

CARICATURISTE
Métyvié

JOURNALISTES
Emélie Bernier
Gilles Fiset

MISE EN PAGE
Nancy Boivin

CORRECTION
Véronique Tanguay

CONSEILLER WEB
Claude Boulet

DISTRIBUTION
Le Charlevoisien

IMPRESSION
Progrès du Saguenay
Tirage 15 400 exemplaires

lecharlevoisien.com

hebdos

Financé par le gouvernement du Québec

Canada



Vivez la différence !

Tout pour un séjour dépayssant et relaxant
Décor zen • Hébergement 4 saisons sous la yourte • Milieu naturel invitant à la détente

Soin et formation en Reiki • Musicothérapie

France Massicotte
Maître Reiki
418-639-2295

141, rang Saint-Jérôme
Baie-Saint-Paul
www.jardinscompostelle.com

AL-ANON / ALATEEN CHARLEVOIX

Tél.: 418 439-2525

Site internet:
www.al-anon-quebec-est.org

Ville de Baie-Saint-Paul

Neige, Accalmie, convention et trottoir au menu...

Par Gilles Fiset

Le ramassage de la neige inquiète

La Ville de Baie-Saint-Paul envisage actuellement différentes solutions pour le ramassage de la neige dans ses rues, les dépotoirs à neige municipaux étant presque pleins. « La situation est sous contrôle, mais il faut prévoir. On est à la mi-février; il reste au moins un mois à recevoir de la neige. Il faut donc se préparer en conséquence, a affirmé le maire Jean-Fortin lors de la dernière assemblée municipale. Cette année, il y a plus de neige et le dépotoir à neige de Sainte-Anne est plein, tandis que celui du secteur Tremsim est rempli à près de 70 %. En plus, il y a des terrains sur lesquels on ne peut plus envoyer de neige dessus, car il y en a trop d'accumulée », a-t-il ajouté.

Les solutions envisagées jusqu'à maintenant comprennent l'utilisation de dépôts temporaires sur des terrains vacants ainsi que le rétrécissement de certaines rues à certains endroits en accumulant la neige sur les côtés.

L'Accalmie ne bougera pas

Questionné par un citoyen durant l'assemblée municipale du 13 février, le maire de la ville de Baie-Saint-Paul, Jean Fortin, assure que les débris de l'ancien traversier ne bougeront pas de sitôt. « Il n'est pas question de mettre de l'argent pour aller enlever les restes de l'Accalmie qui appartient d'ailleurs encore à un particulier. Son déplacement coûterait entre 30 000 \$ et 50 000 \$, selon les estimations que l'on a reçues et, de plus, elle est sur un terrain qui n'appartient pas

à la ville », explique le maire. « Malheureusement, elle va faire comme d'autres épaves, elle va se désagréger tranquillement. Ce n'est pas agréable au regard, mais l'idée c'est de ne pas mettre de l'argent des contribuables sur un tel projet alors qu'elle peut être bien mieux utilisée ailleurs », ajoute le maire.

La Ville n'envisage pas non plus d'effectuer des mesures particulières de sécurité autour des restes de l'ancien traversier. « On ne fera pas d'infrastructures autour ou quoi que ce soit du genre. On considère que les gens qui vont dans ce secteur-là sont assez intelligents pour faire attention et on a d'ailleurs mis en place des écriteaux pour avertir les promeneurs », énonce le maire en terminant.

La Ville s'entend avec ses cadres

La Ville de Baie-Saint-Paul a conclu une entente de cinq ans avec son personnel-cadre qui sera rétroactif jusqu'au début de l'année 2016 et arrivera à échéance à la fin de l'année 2020.

Les cadres bénéficieront d'une augmentation salariale de 2 % pour l'année 2016, 2,25 % en 2017 et 2018 et finalement 2 % pour les années 2019 et 2020. « L'accord se compare à d'autres contrats du même genre signés dans d'autres municipalités telles que La Malbaie et tout a été fait en respectant la capacité de payer de nos citoyens », déclare le conseiller Luc Goudreault durant la dernière assemblée municipale.

Un nouveau tronçon de trottoir

Le tronçon de la route 138 entre la Pharmacie Jean Coutu et le restaurant Mikes sera doté d'un trottoir du côté de ces deux commerces durant la prochaine année.

La Ville prévoit d'ailleurs poursuivre durant la belle saison sa politique pour l'amélioration de ses trottoirs commencée l'an dernier. « L'idée est d'en refaire à certains endroits, mais surtout d'améliorer ceux que l'on a déjà. On veut d'ailleurs en faciliter l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite utilisant des petits véhicules électriques pour leurs déplacements », explique le maire de Baie-Saint-Paul, Jean-Fortin.

Le coût total des travaux est estimé à 300 000 \$. La ville paierait les premiers 200 000 \$ et le reste serait subventionné.

Clermont en neige

L'an prochain, on change les dates

(GF) Pour ne pas risquer de mettre l'activité en péril, les organisateurs de l'événement déplaceront la fête plus tard dans la saison, question d'éviter le froid et l'annulation d'activités comme cela a été le cas samedi dernier.

« On va revenir l'an prochain, mais on va déplacer les dates de l'activité au début mars, probablement durant la fin de semaine des 3 et 4 mars. Comme ça, on va pouvoir bénéficier d'une température plus clémente et ne plus annuler des activités comme les matchs de hockey samedi matin », explique le responsable des loisirs de la ville de Clermont, Nicolas Savard. « Cette année, on est mal tombé. Au début, on devait faire l'activité le 25 février, mais on a dû changer de date parce que c'est sur cette journée-là que tombait une

autre activité hivernale, *Ode à l'hiver* », ajoute le responsable des loisirs.

Deux matchs de hockey de la saison régulière, niveau novice, devaient avoir lieu sur la patinoire extérieure du chalet des loisirs de Clermont

samedi matin, mais devant les températures glaciales annoncées, parents et joueurs ont préféré annuler. Clermont en neige a donc été privé de cette manne de visiteurs en début de journée, faisant craindre le pire pour le reste de la fin de



D'énormes jeux gonflables attendaient les plus petits.



Seuls les adeptes de hockey libre ont utilisé les patinoires sur le site.

semaine aux responsables de la fête hivernale.

Heureusement, la température s'est adoucie durant la journée et même le lendemain. « Au début de l'après-midi, les gens ont commencé à arriver sur le site et finalement, il y a eu beaucoup de monde », révèle M. Savard, qui considère que l'activité fut un succès.

Jeux gonflables, tire sur la neige, feu de bois, glissement et animation sur place ont fait le bonheur des petits et des grands pendant les deux journées de festivités extérieures. « Le restaurant a fait un bon chiffre de ventes », commente M. Savard en terminant. Les profits de ces ventes serviront à défrayer les coûts des activités parascolaires de l'école Laure-Gaudreault.



276 RUE PRINCIPALE, SAINT-AIMÉ-DES-LACS

Maison 4 côtés briques, comprenant 4 chambres dont 2 au sous-sol. Armoires en mélamine. Verrière. Sous-sol partiellement aménagé avec sortie extérieure. Grand terrain de 46 128 pieds carrés, garage double. Pas de voisin à proximité. Possibilité d'intergénération.



RUE ST EDOUARD, ST-URBAIN



15 BOUL. DE COMPORTÉ, LA MALBAIE

Superbe maison ancestrale de 5 chambres, bien entretenue. Foyer au salon. Située dans le secteur de Pointe-au-Pic. Zonage résidentiel et commercial: beaucoup de possibilités. En retrait du chemin. Beau terrain clôturé et bordé de haies. Aucun voisin arrière. Grand garage. Vous trouverez cet endroit ravissant !

ROYAL LEPAGE
Inter-Québec
Agence immobilière

STÉPHANIE
MALTAIS
courtier immobilier résidentiel
418 240-6098



stephaniemaltais.com

Démarrez une nouvelle relation à long terme.



Corolla CE 2017
39 \$/semaine*
en location 60 mois

Modèle CVT XSE illustré

RAV4 2RM LE 2017
73 \$/semaine*
en location 60 mois

Modèle 4RM Limited illustré

aeroplan

OBTENEZ 5 000 MILLES AÉROPLAN^{MD}
À L'ACHAT D'UNE TOYOTA[†].

TOYOTA
LA SAISON DES
CHOIX
SENSÉS

JUSQU'AU 28 FÉVRIER 2017 SEULEMENT CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES TOYOTA DU QUÉBEC

avec démarreur à distance longue portée

Démarrez votre Toyota à une distance allant jusqu'à 800 mètres.

Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule jusqu'au 28 février 2017 chez un concessionnaire participant du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. * Offres applicables aux modèles de base neufs en stock Corolla CE 2017 (BURCEM A) / RAV4 2RM LE 2017 (ZFREV B), avec démarreur à distance pour le RAV4. Prix de vente de 18 379 \$ / 30 608,80 \$ avant taxes, frais de concessionnaire de 399 \$ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et de préparation et frais de climatisation inclus. Le montant total payable mensuellement ou hebdomadairement est soumis à un taux de location annuel de 0,99 % / 1,99 % et tient compte des frais de concessionnaire, des frais de transport et de préparation, des frais de climatisation, de la contribution du concessionnaire de 155 \$ / 310 \$ (avec démarreur à distance seulement) et de l'assistance à la location de 1 500 \$ / 1 000 \$ (incluant les taxes applicables sur l'assistance à la location, le paiement desquelles sera requis à la livraison). Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 \$ / 0,10 \$ du kilomètre excédentaire. À la livraison, le paiement d'un montant de 171,04 \$ ou 39,49 \$ / 318,16 \$ ou 73,48 \$ avant taxes (équivalant au premier versement mensuel ou hebdomadaire, selon les modalités choisies) ainsi que des droits sur les pneus et des taxes applicables sera requis. Le prix de vente des modèles illustrés Corolla CVT XSE 2017 (BURSEC C) / RAV4 4RM Limited 2017 (DFREV A) est de 27 499 \$ / 40 464 \$. † Obtenez 5 000 milles Aéroplan à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf Toyota. Voir toyota.ca pour les détails de cette offre. MD Aéroplan et le logo Aéroplan sont des marques déposées d'Aimia Canada inc.



TOYOTA



CAP-À-L'AIGLE

65, rue St-Raphaël, La Malbaie 
418.665.3947 • www.toyotacapalaigle.ca

*Dernière chance,
dernier 2016, dernier prix*



CAMRY LE

Rabais de
2 000 \$
et plus...

TOYOTA
LA SAISON DES
CHOIX
SENSÉS

Bonne voiture

Bon prix

Belle opportunité !

Pour tout savoir: lecharlevoisien.com

Un 15^e Rendez-vous qui intéresse 150 gestionnaires

Le 15^e Rendez-vous en gestion des ressources humaines (RVGRH) se tiendra ce jeudi 16 février au Fairmont Le Manoir Richelieu alors que déjà 150 participants ont confirmé leur intérêt.

Par **Éric Maltais**

Lancé à l'origine par Emploi Québec pour combler un besoin de formation dans ce champ d'intervention dans Charlevoix, le RVGRH s'est par la suite adjoint des partenaires impliqués dans le milieu pour maintenir l'événement. Le RVGRH a sans cesse permis aux gestionnaires de se tenir au diapason des tendances sur le marché.

Le colloque prendra son envol sous le coup de 9 h avec Serge Marquis, médecin spécialiste en santé communautaire, et sa conférence *Être leader... en calmant Pensouillard le hamster qui fait du ravage dans notre tête*. Pensouillard est ce hamster qui court, dans notre tête, jour et nuit. Il nous fait la vie dure, nous empêche souvent de dormir, il élabore des scénarios catastrophes. Il y a des moyens d'appriivoiser le hamster. Et quand on y arrive, on

peut protéger sa santé et savourer la vie!

Par la suite, les conférences de 90 minutes seront offertes en deux sessions, de 10h30 à 12h et de 13h15 à 14h45. Josée Grenon, de l'UQAM, abordera la psychosociologie de la communication avec *Un leader forme des leaders! Développez vos ressources en adoptant une approche simple de mobilisation et de développement de vos collaborateurs*. Comment tenir compte des capacités et objectifs de chacun? Déléguer, coacher ou diriger : quelle approche prioriser pour conserver la motivation du personnel? Voilà sa démarche.

Charles Baron, professeur à l'Université Laval, traitera des *Leaders de demain, du courage d'être soi et cocréer*. Pour aider leur communauté et leur organisation à s'adapter aux profondes mutations du monde contemporain, les leaders de demain doivent déployer leurs plus hauts potentiels et créer avec leurs partenaires leur meilleur avenir possible.

Quant à Sylvie Huard, coach d'affaires, médiatrice spécialisée en transfert d'entreprise familiale, elle argumentera sur ce sujet. Vous

faites partie d'une entreprise familiale ou vous faites partie de leur entourage? Vous aimeriez connaître les pistes de solution qui s'offrent? Vous découvrirez que ces entreprises ont des avantages et des défis bien spécifiques. Les plus grands enjeux de l'entreprise familiale sont l'harmonie et la pérennité :

comment s'assurer de leur viabilité.

Enfin, Jacques Forest, professeur titulaire à l'ESG UQAM, psychologue et CRHA, prononcera la conférence de clôture avec *Développer ses forces de leader et celles de ses employés : une pratique gagnante !*. En cette période où le recrutement,

la rétention et la performance sont des enjeux majeurs, la gestion par les forces est une façon novatrice et efficace de relever ce défi. Ce mode de gestion est une démarche complémentaire permettant d'optimiser la performance et le développement des travailleurs. En quoi consiste cette nouvelle approche? C'est ce que fera découvrir cet enseignant.



Le comité organisateur, fin prêt pour l'événement.

Monsieur Chalets, nouveau joueur touristique

(EB) Philippe Hamel et Alexandre Tousignant. Déjà entrepreneurs avec Groupe Charlevoix Inc., ils ont mis sur pied Monsieur Chalets, dont l'objectif est de répondre à la demande des propriétaires de luxueuses résidences de villégiature et aussi aux exigences en lien avec la location de chalets de prestige des voyageurs.

Ce nouveau service est venu d'un constat, soit qu'aucun site ne regroupait une offre exclusivement dédiée à la location de chalets de prestige. En sondant les locataires et locuteurs potentiels, MM. Hamel et Tousignant ont mis sur pied Monsieur Chalets, « un site Internet simple, épuré et efficace avec un service disponible

24h/7j ». Ce site de référence fait la promotion des chalets et villas exceptionnels à louer et M. Chalets offre de plus une surveillance aux propriétaires locuteurs et aux clients locataires.

Monsieur Chalets s'applique donc à marier les attentes des seconds à l'offre des premiers afin de créer des *matches* parfaits. Amandine Raul, qui est en charge de l'aspect marketing et Web, s'est jointe à l'équipe fondée en 2015.

L'entreprise est située dans le secteur du Massif de Charlevoix, mais propose des chalets dans plusieurs régions du Québec. Visitez le monsieurchalets.com pour en savoir plus.

**ÊTRE CONSULTÉ,
VOILÀ UN AVANTAGE
D'ÊTRE MEMBRE
D'UNE COOPÉRATIVE !**

**VOUS ÊTES MEMBRE DE LA CAISSE DES JARDINS
DU FLEUVE ET DES MONTAGNES (CHARLEVOIX)?**

Participez aux réflexions de votre caisse sur son engagement dans le milieu dès maintenant!

Faites-nous connaître votre opinion au sujet de l'utilisation du Fonds d'aide au développement du milieu entre le 15 et le 28 février.

Il suffit de cliquer sur l'enveloppe clignotante lors de l'ouverture de votre session sur AccèsD.

Cette consultation sera aussi disponible en version papier dans chacun des centres de services de la Caisse.

AccèsD

Desjardins
Caisse du Fleuve et
des Montagnes (Charlevoix)



Centre d'études collégiales
en Charlevoix

INSCRIS-TOI
AVANT LE 1^{ER} MARS

Bourse d'accueil au mérite de
500 \$
dans chacun de
nos programmes



ENSEIGNEMENT **TECHNIQUES**
PERSONNALISÉ **ADMINISTRATIVES**
SOINS FORMATION **ÉDUCATION**
INFIRMIERS **SPECIALISÉE**
SCIENCES ENVIRONNEMENT **UNIQUE**
DE LA RESSOURCES **SCIENCES**
NATURE **HUMAINES**

Allocation de transport
annuelle de

300 \$

par étudiant admissible

Téléphone:
418 665.6606



ceccharlevoix.ca

Inscriptions
www.srasl.qc.ca

Le plaisir d'apprendre à masser bébé

(EB) Si vous appréciez un bon massage, sachez que votre bébé aussi peut en retirer des bienfaits! Christine Desmeules, massothérapeute, reprendra dès le 20 février prochain l'enseignement de son cours « Massage pour bébé ».

Composée d'une série de cinq cours d'une durée d'une heure et demie, la formation est destinée aux futurs parents ou aux parents de bébés de 0 à 9 mois ayant à cœur le bien-être de leur progéniture. « S'inspirant du massage indien et suédois, de la réflexologie et de certaines techniques de polarité, le massage pour bébé offre un ensemble de moyens favorisant le bien-être du bébé ainsi que le lien d'attachement parent-enfant », explique Mme Desmeules. Le cours inclut l'apprentissage d'une routine complète de massage visant à fortifier et à régulariser tous les systèmes du corps et de techniques spécifiques pour aider à soulager les malaises du nourrisson. Vous seront aussi transmis plu-

sieurs trucs pour stimuler les mouvements réflexes du bébé, tout comme des techniques de toucher-relaxation. Grâce au massage pour bébé, vous développerez votre lien d'attachement avec l'enfant et découvrirez des moyens pour mieux connaître son développement, ses rythmes, son tempérament, ses besoins et ses façons de communiquer! Des notions de réflexologie sont incluses dans la formation.

Chacun des cinq cours prévoit un temps d'échange et de partage entre mamans et papas sur le vécu postnatal.

Pour les détails ou pour vous inscrire ou offrir en cadeau à un de vos proches cette formation, composez-le 418 665-3747 poste 5240

Les cours seront offerts les lundis à 10h à l'Espace culturel de la bibliothèque Laure-Conan, en collaboration avec la Ville de La Malbaie. Le coût est de 50\$ pour toute la formation.

Chronique 38

VISION 4 CIEL ENFER, PURGATOIRE LIMBES 15/2

Accordée à Sainte Françoise par Jésus pour nous permettre d'en savoir plus sur la vie dans l'au-delà et de se prendre en main avant qu'il ne soit trop tard. Elle vécut à Rome de 1834 à 1440 Pape clément V11, empereur Frédrick 3



Les démons subordonnés de l'enfer sont classés dans l'abîme suivant l'ordre hiérarchique; chérubins, séraphins, etc. On retrouve ces mêmes hiérarchies parmi les démons qui habitent la terre et les airs, mais ils n'ont point de chef et vivent dans une espèce d'égalité. Ce sont eux qui font mal aux hommes, et par ce moyen diminuent leur confiance en la Providence, et les font murmurer contre la volonté de Dieu. Les démons qui vivent sur la terre se concertent et s'aident mutuellement à perdre les âmes. Le seul moyen d'échapper à ce complot infernal serait de se relever promptement de la première chute, et c'est précisément ce qu'on ne fait pas. Rien ne paralyse mieux les efforts des démons et ne leur cause de plus grands supplices que de prononcer le Saint nom de Jésus. Lorsque les âmes vivent dans l'habitude du péché mortel, les démons s'installent dans leur cœur; mais quand elles reçoivent l'absolution dans une bonne confession, ils délogent au plus vite et se placent à côté d'elles pour les tenter de nouveau; mais leurs attaques sont moins vives, et plus on se confesse plus ils perdent de leurs forces. Les limbes sont contigus à l'enfer, mais ne communiquent pas avec lui; un Ange en garde la porte, on y souffre aucune autre peine que la privation de la Lumière. (Dieu) C'est là que se trouve la demeure des enfants morts sans baptême. Dans la première des trois régions dont se composent aussi les limbes, se trouvent les enfants conçus de parents chrétiens non croyants, la partie intermédiaire est habitée par les enfants des juifs et païens. Dans la partie inférieure sont renfermés les enfants nés ou conçus par un crime contraire au vœu solennel de chasteté ou d'affinité spirituelle. Là règne une nuit plus profonde que dans les deux autres parties. Le purgatoire est distribué comme l'enfer; la servante de Dieu vit écrit à la porte ces mots; « C'est ici le purgatoire, lieu d'espérance » Dans la partie inférieure brûlent les âmes qui n'ont pas satisfait pour des péchés mortel C'est l'Ange Gardien de chaque âme qui recueille les suffrages offerts pour elle sur la terre. Lorsqu'une âme a fait des legs pieux avant son trépas, Dieu les accepte sur le champ.....

L'association laïc chrétienne
Jl Rochefort Clermont

Suite la semaine prochaine.....
L'association laïc chrétienne
Jean-Louis Rochefort représentant.

Danse-o-thon du Centre-Femmes aux Plurielles

Des pas de danse payants!

140 personnes ont dansé au profit du Centre-femmes aux Plurielles lors d'une originale activité-bénéfice qui n'en est pas à ses premiers pas... de danse! À eux seuls, la quinzaine de danseurs commandités du 8^e danse-o-thon de l'organisme ont permis de récolter un peu plus de 2500 \$.

Par Émélie Bernier

Jusqu'à maintenant, 12 481 \$ ont été récoltés dans le cadre de la campagne de financement annuelle qui prend diverses formes. « Notre objectif est de récolter 25 000 \$. On augmente un peu notre cible chaque année pour se mettre au défi, mais surtout pour répondre aux besoins grandissants

de notre clientèle. Le coût de la vie augmente, les frais d'activités aussi. On veut continuer à avoir une offre de services adéquate », explique la coordonnatrice du Centre-femmes, Alexandra Simard.

Les montants récoltés sont investis dans tous les frais d'activités du centre. « On rembourse notamment les frais de gardiennage lorsque les femmes viennent participer aux activités, le transport, les accompagnements juridiques et médicaux... On débourse pour le matériel et les équipements dans les jardins communautaires, pour les aliments de base dans les cuisines collectives. On est aussi le seul organisme qui fait de la collecte de

meubles destinés au service de dépannage dans la région », poursuit Mme Simard.

Entre 600 et 650 femmes différentes fréquentent le centre ou utilisent ses services pour des besoins « extrêmement variés ».

« La mission du Centre-femmes est toujours aussi pertinente. On brise l'isolement, on favorise l'aide, l'entraide, la solidarité et on a une foule de services pour répondre aux besoins et à la demande », poursuit la coordonnatrice.

La levée de fonds se poursuivra dès la semaine du 13 février avec la vente de billets de tirage. Un crédit-voyage de 1500 \$ applicable



L'équipe du Centre-femmes aux Plurielles encadre les deux présidents d'honneur du 8^e danse-o-thon, Louise Brassard et Patrick Côté. (Photo : Penny Lavoie)

sur la destination de votre choix est à la clé de ce tirage dont les billets seront en vente au Centre-femmes, situé au 62, rue de la Grève, à Cap-à-l'Aigle jusqu'en octobre, mois qui marquera le 30^e anniversaire de l'organisme communautaire.

Louise Brassard, de Via Capitale, et Patrick Côté, propriétaire de la Vitrierie Côté, ont agi à titre de

coprésidents d'honneur du danse-o-thon, une activité originale et festive qui a la cote. « Ils ont fait un excellent travail de représentation et de mobilisation. On est content d'avoir pu compter sur ces deux personnes d'exception! », de conclure Alexandra Simard qui tient aussi à remercier son principal collaborateur, l'Hôtel Au Petit Berger, où s'est tenu l'événement.

Club Bon Cœur de Charlevoix

Relevez le défi

Alexandre Henry, kinésologue pour le Club Bon Cœur de Charlevoix, invite les Charlevoisiens à relever le défi de cette huitième édition du Défi Bouger en cœur qui se déroulera du 1^{er} au 22 mars. « Il s'agit d'atteindre les recommandations nationales pour l'activité physique qui est d'effectuer 150 minutes d'activité physique par semaine pendant trois semaines », dit-il en conférence de presse. Un objectif qui peut sembler modeste, sauf quand on sait que seulement 15 % de la population canadienne atteint ou dépasse ces recommandations, selon M. Henry.

Une nouveauté cette année: on ne tient plus seulement compte du nombre de pas marchés dans la journée lors des activités quotidiennes. On tient compte aussi du temps consacré à d'autres activités physiques dites sportives comme le judo, le vélo ou le ski par exemple.

Ceux qui réussiront le Défi courront la chance de gagner des prix offerts par tirage au sort lors de la Fête santé et vie, le 1^{er} avril. Les prix consisteront en un programme d'accompagnement avec un kinésologue, des laissez-passer pour un midi-santé et de podomètres.

La période d'inscription est en cours jusqu'au 23 février. Il n'y a qu'un seul tarif d'inscription, soit 20 \$, qui comprend la carte de membre du Club, une fiche de suivi de vos activités physiques quotidiennes, l'accès à toutes les activités de motivation chaque mardi soir telles qu'une sortie en plein air, un circuit d'entraînement intérieur, du Taïchi Chuan ou un atelier anti-stress. Pour s'inscrire, communiquez avec le Club au 418 240-9999 ou sur le site www.clubboncoeur.com ou rendez vous au local du Club au 23 rue Racine à Baie-Saint-Paul.

Le Défi Bouger en cœur a pour but d'améliorer la santé par l'atteinte d'objectifs personnels et s'adresse aux individus, aux couples ou à des groupes d'amis et même à des groupes de collègues de travail.

Une nouvelle image

Grâce à un généreux don pour sa campagne 2016-2017 de collecte de fonds, le Club Bon Cœur a maintenant de nouveaux dépliants et une image renouvelée. On peut distinguer sur la couverture du dépliant des marcheurs et une pomme, associés à la nature et à la santé. « Les Impressions Charlevoix, au lieu de nous donner de l'argent, nous ont généreusement fait ces dépliants avec de nouvelles images et un nouveau concept graphique », explique Francine Thibeault, fondatrice du Club Bon Cœur de Charlevoix.



Municipalité de Saint-Aimé-des-Lacs

119, rue Principale, Saint-Aimé-des-Lacs

FÉLICITATIONS à nos 2 duchesses Alexandra Simard, Myriam Lavoie et la Reine 2017 Francine Girard, et félicitations au Comité Organisateur orchestré par M^{me} Jo-Annie Boulianne!

info@saintaimedeslacs.ca
Téléphone : 418 439-2229
Télécopieur : 418 439-1475

Félicitations à LA MARÉE

Nouvelle organisation certifiée



La SADC est fière de décerner le niveau 4 de la certification Équi-Temps à La Marée en guise de reconnaissance pour les efforts mis de l'avant afin de faciliter la conciliation travail-vie personnelle de ses employés.

En devenant certifiée Équi-Temps Charlevoix, La Marée s'assure de conserver un avantage compétitif sur le marché du recrutement de la main d'oeuvre.

Devenez vous aussi certifié Équi-Temps afin de vous démarquer sur le marché du travail et recruter les meilleurs candidats! Informez-vous!

www.sadccharlevoix.ca



Madame Catie Bergeron, directrice de la Marée, reçoit son certificat des mains de Ann Bouchard, conseillère aux entreprises à la SADC.

Miss Sassoœur et les Sassys en finale du Cabaret

(EB) Miss Sassoœur et Les Sassys ont reçu le prix du jury et passent donc en finale du Cabaret Festif! de la relève.

« On a eu droit à une soirée vraiment magique en compagnie d'un public attentif. Je crois que les artistes ont réussi à déstabiliser et à surprendre les gens dans la salle, et c'est exactement la mission du Cabaret Festif!, que les gens découvrent des projets différents et qu'ils en rede-

mandent », commente Anne-Marie Dufour, coordonnatrice du Cabaret Festif! de la relève.

Jérôme St-Kant, qui a conquis le public, sera soumis à l'épreuve du vote Internet. Rappelons qu'un candidat de chacune des trois soirées sera soumis à cette même épreuve et celui d'entre les trois qui aura obtenu le plus de votes passera en finale avec les gagnants des prix du jury des trois soirées de qualifications.



Les gagnants Miss Sassoœur et Les Sassys ainsi que Jérôme St-Kant avec les membres du jury Emilie Rioux, Étienne Galarneau et Guillaume Ruel. (Photo : Louis Laliberté)

Participation surprenante à la Dictée PGL

(GF) Les organisateurs de la finale de la Dictée PGL de l'école primaire Laure-Gaudreault ne s'attendaient pas à ce qu'autant d'adultes se présentent pour compléter l'épreuve de français après l'appel qu'ils ont lancé aux parents la semaine dernière.

« On en a reçus 24. Pour une première édition, nous sommes vrai-

ment surpris. En plus, il y a des parents de tous les niveaux qui se sont présentés même si cette finale s'adressait aux élèves de troisième cycle et à quelques finalistes des autres cycles », confie Annie Audet, enseignante.

Quelque 70 élèves des cinquième et sixième années de l'école Laure-Gaudreault ont fait la finale de la

dictée le 13 février. Les autres élèves du premier et deuxième cycle avaient complété une dictée commanditée auparavant et seulement les finalistes de chacun des cycles se sont présentés à la finale, lundi dernier.

Les gagnants de tous les cycles seront dévoilés ce jeudi 16 février lors d'une cérémonie particulière.

La rentrée en septembre pour vos tout-petits!

(EB) Les journées d'admission au préscolaire pour les enfants nés avant le 1^{er} octobre 2012 se tiendront du 20 au 24 février 2017 pour tout le territoire de la Commission scolaire de Charlevoix (CSDC). Vous êtes invités à procéder à l'inscription de vos enfants sur le site Internet de la commission scolaire.

Vous y trouverez les informations complètes concernant l'admission et l'inscription des élèves ainsi que les critères d'inscription (cscharlevoix.qc.ca). Les enfants qui fréquentent déjà une école primaire ou secondaire seront inscrits par degré directement par l'école.

Harfang et De la Reine à l'Auberge

Ils sont jeunes, ils sont beaux, ils sont le son d'aujourd'hui. De la Reine et Harfang voient les portes du monde s'ouvrir devant leur talent indéniable, mais c'est au Québec qu'ils tournent ces temps-ci et leur caravane de gitans musiciens s'arrête à l'Auberge de Jeunesse de La Malbaie le 18 février à 21h. Leur album éponyme paru en décembre dernier en poche, De la Reine compte parmi ses rangs Odile Marmet-Rochefort à la voix vaporeuse et aux claviers, qui sévit aussi au sein de Men I Trust, Vincent Lamontagne, à la guitare et à la basse, et Jean-Étienne Collin-Marcoux, à tout le reste, qu'on peut voir et entendre avec Beat Sexü et Anatole.

Harfang vient pour sa part tout juste de faire paraître *Laugh Away the Sun*, fruit d'un labeur minutieux et longuement mûri.

L'électro et l'indie rock s'invitent dans ce band qui frayait déjà avec le folk. Un plateau double qui sustentera votre appétit pour la musique fraîche (pour seulement 10\$). Au 435, rue Saint-Étienne. Informations au 418-202-0697

Heure du conte

Les enfants de 4 à 8 ans sont attendus à la bibliothèque Laure-Conan ce samedi 18 février à 10h30 pour l'Heure du conte. Le conte à l'honneur, le bien nommé Opération flocon, sera suivi d'un bricolage thématique où les enfants fabriqueront d'un flocon de neige. Tous les jeunes de 4 à 8 ans sont invités à y participer sans inscription préalable et pourront même venir accompagnés de ses parents, frères et sœurs, puisque l'activité a lieu lors des heures d'ouverture de la bibliothèque. Les familles pourront profiter de l'occasion pour jouer aux nombreux jeux disponibles sur place.

L'Heure du conte sera de nouveau présentée les samedis 4 avril et 2 mai à 10h30. Une Heure du Conte - Spécial Pâques aura quant à elle lieu à la Biblio chez l'Érudit de Saint-Fidèle le samedi 25 mars à 9h30. Pour plus de détails, visitez le site internet de la Ville au ville.lamalbaie.qc.ca et la page Facebook de la Bibliothèque publique de La Malbaie ou composez le 418-665-3747, poste 5283.

Secondaire en spec!

Le 23 février à 19h30, la finale régionale du Centre éducatif Saint-Aubin de Baie-Saint-Paul se déroulera à l'auditorium de l'endroit. Les billets seront en vente le soir même à l'auditorium.

Le chant du coq

Plus de 80 coqs s'égaient dans la salle Pierre-Perrault de la bibliothèque René-Richard à Baie-Saint-Paul. Cette étonnante collection

personnelle appartient à Denise Ouellet, directrice de la bibliothèque et peut être vue pendant les heures d'ouverture de la bibliothèque jusqu'au 26 février.

Repas tourtière pour l'église!

Le 25 février, un rendez-vous au sous-sol de l'église de Baie-Saint-Paul vous est donné pour une bonne cause : la sauvegarde de la chapelle de Saint-Placide, pour laquelle un comité de sauvegarde s'investit depuis quelques temps. Un repas tourtière animé, notamment par le musicien chevronné Jocelyn Tremblay, vous y attend, de même que de nombreux prix de présence. Les billets sont en vente auprès des membres du comité. On s'informe en composant le 418-435-5131 ou en envoyant un courriel à comite.saint.placide@gmail.com

Le Musée cherche des photos!

La prochaine grande exposition du Musée de Charlevoix portera sur les Charlevoisiennes avec un grand C! Le musée est donc à la recherche de photographies prises entre 1860 et 1960 et qui mettent la femme charlevoisienne en scène dans son milieu. Le musée souhaite couvrir les grandes étapes de la vie des femmes de tous horizons, de toutes professions, de tous statuts. Le musée possède bien sûr de nombreuses photos, mais il souhaite constituer une banque qui donnera encore plus de profondeur à son grand projet d'exposition. Les photos doivent être remises en mains propres à madame Julie Côté, conservatrice du Musée de Charlevoix, ou transmises par courriel (en haute résolution) à conservation@bellnet.ca, avant le vendredi 3 mars 2017.

AEC DÉVELOPPEMENT ET GESTION (JWW.OM) D'ENTREPRISES COLLECTIVES



Programme axé sur la pratique et mettant un accent particulier sur :

- l'ouverture au développement des communautés locales et à l'entrepreneuriat collectif
- la mobilisation et la communication le développement des compétences en gestion
- la polyvalence

FCC
FORMATION
CONTINUE CHARLEVOIX

- Nouvelle attestation d'études collégiales.
- Développement de projets collectifs.

Début : 20 mars 2017
Durée : 780 heures
Baie-Saint-Paul / La Malbaie

BAIE-SAINT-PAUL : 418 435-4150 LA MALBAIE : 418 665-2244

fccharlevoix.ca

Suivez-nous sur





Ma Société

Par Émélie Bernier • ebernier@lecharlevoisien.com

Longue vie, les tourterelles!

Autant le dire d'entrée de jeu : Meggie Tremblay, une des deux belles filles tout sourire sur la une, est une de mes amies. Pas ma BFF, non, mais une amie que j'apprécie, que je croise sur ma route depuis de nombreuses années, avec qui j'ai du plaisir à jaser quand ça adonne, ce qui n'est jamais assez souvent, la vie étant ce qu'elle est.

Je me rappelle quand Meggie était agente de Katimavik à Baie-Saint-Paul. Elle se trimballait avec ses tresses et sa van pleine de jeunes des quatre coins du Canada, nettoyant les berges par ci, bénévolant par là, tou-

jours le sourire aux lèvres et le tempérament au beau fixe! La gang vivait dans la maison blanche de crépi, sur Sainte-Anne, et c'était une joyeuse commune des années 2000 là-dedans...

Quelques années avant, j'avais fait Jeunesse Canada Monde (JCM), un programme dans la même veine que Katimavik, mais à l'international. J'avais vécu trois mois et demi dans le fabuleux village de Nelson, Colombie-Britannique, et trois mois et demi dans le non moins fabuleux village de Newasa, dans le fin fond de l'Inde profonde, avec une bande de sept jeu-

nes du Canada et de sept jeunes Indiens... Une joyeuse commune doublée d'un indigestible chaos parfois.

Avec sa bande de jeunes « canadiens », parmi lesquels se trouvait Emma, Meggie me rappelait ma gang de cette époque-là et l'énergie incroyable qui nous animait... On vous organisait un spectacle à grand déploiement ou un souper spaghetti pour 1000 en criant ciseau, même pas l'ombre d'une petite fatigue au coin de l'œil! L'enthousiasme de la jeunesse plogué sur le 220!



© Carococo

Meggie aussi a fait JCM, après avoir participé à Katimavik et avant de devenir agente de projet pour des jeunes « canadiens » assoiffés d'expériences comme elle. C'est peut-être pour ça qu'on s'aime bien, parce que même si on est attachées à notre région comme des épiphytes, on adore l'ailleurs qui nous dépayse, nous bouscule, nous nourrit!

Meggie s'est mariée dimanche, avec sa Emma, membre d'un de ces groupes qu'elle a trimballé un peu partout dans sa van il y a quelques années. Emma, c'était plus qu'une participante, mais Meggie a pris le temps qu'il fallait. Parce qu'elle ne voulait pas compromettre son groupe, le projet Katimavik à Baie-Saint-Paul et l'aventure de celle qui allait devenir sa femme, elle a mis son amour en veilleuse jusqu'à ce que la voie soit libre. C'était il y a 9 ans et ces filles-là s'aiment depuis. C'est bien émue que j'ai appris pour leur union. Les mariages font toujours un peu cet effet-là, non? Avec Meggie et Emma, il y a un petit plus. Je suis fière de

mon amie, je suis heureuse pour elle et pour sa douce et je souhaite beaucoup de bonheur aux tourterelles (c'est bien le féminin de tourtereaux, non?)

Je me sens privilégiée qu'elles aient eu envie de partager ça avec le plus grand nombre, qu'elles aient accepté de montrer leur amour au grand jour, en pleine une du journal, une joyeuse audace et un pimpant rappel que l'amour n'a pas de genre!

On est en 2017, et être LGBT (lesbienne, gay, bisexuel ou transgenre), c'est aussi normal et naturel qu'être blond, petit ou têtus! Et Meggie et Emma, avec leur bel amour exposé au grand jour, en sont la preuve la plus tangible et la plus permanente.

Il y a autour de vous des homosexuels, des lesbiennes, des bisexuelles, des transgenres comme il y a des blonds, des petits et des têtus. Comme dirait Meggie, l'important, c'est d'être soi-même. Car le bonheur n'est pas vraiment possible autrement.

Longue vie, les tourterelles! Et merci!

RÉSERVE DE LA BIOSPHERE DE CHARLEVOIX

PROGRAMME DE RECONNAISSANCE ENVIRONNEMENTALE : CHRONIQUE MENSUELLE

À travers le monde, les réserves de la biosphère sont des sites d'apprentissage désignés par les gouvernements nationaux et reconnus par l'UNESCO. Charlevoix est l'une des **premières réserves de la biosphère habitée** au Canada. Son territoire englobe la MRC de Charlevoix et la MRC de Charlevoix-Est.

La Corporation de la Réserve de la biosphère de Charlevoix **accompagne** les **citoyens**, les **entreprises** et les **organisations** dans l'**amélioration de leur action sur l'environnement** du territoire de la réserve de la biosphère. Cet accompagnement s'applique dans le cadre du **Programme de reconnaissance environnementale**.

Le Programme compte déjà une cinquantaine d'entreprises, d'organismes membres et de participants. De tous genres et de tous les secteurs d'activité, ces organisations s'engagent de manière concrète et mesurable en développement durable.

Ce mois-ci, nous soulignons au Programme l'adhésion de deux organisations proactives dans leurs domaines d'activité respectifs. Elles chemineront durant les prochains mois pour obtenir les certifications **ici on recycle** et **carbone-paysage**!

Le Musée de Charlevoix à La Malbaie, une institution muséale renommée, engagée dans sa communauté, qui met en lumière : l'art populaire, l'histoire régionale, la culture charlevoisienne et son patrimoine.

L'Auberge de jeunesse La Malbaie, un jeune établissement dynamique, ouvert à tous, où se cotoient l'hébergement, un resto-pub, des événements et des activités d'écotourisme.

Bravo à ces deux organisations pour ces démarches d'amélioration de gestion des matières résiduelles et de bilan énergétique!

www.biospherecharlevoix.org • info@biospherecharlevoix.org

Collaborateurs du Programme de reconnaissance environnementale de la Réserve de la biosphère de Charlevoix :



Le retour des Prix du patrimoine

Vantez vos bons coups!

Vous avez mis tout votre amour dans la restauration de votre vieille maison? Votre organisation fait sa part pour la promotion du patrimoine? Vous avez mené des interventions afin que soient préservés les paysages charlevoisiens? Vous pourriez être candidat au concours des Prix du patrimoine de Charlevoix!

Par Émélie Bernier

L'édition 2017 des prix présentée conjointement par les MRC de

Charlevoix et de Charlevoix-Est a amorcé sa campagne de mise en candidature le 30 janvier.

Comme par les années passées, « les individus, les organismes sans but lucratif, les entreprises privées ainsi que les municipalités peuvent soumettre leur candidature, ou celle d'un tiers, dans les catégories suivantes : Conservation et préservation, Interprétation et diffusion, Porteur de tradition ainsi que Préservation et mise en valeur du paysage », explique-t-on.

Une variété de projets peut être soumise dans les différentes catégories tel que les personnes intéressées pourront le constater en visitant les sites www.mrccharlevoix.ca et <http://www.mrccharlevoixest.ca/dossiers-actualites/culture>. Tous les détails du concours, ainsi que les formulaires de mise en candidature, sont disponibles sur ces sites.

Alternant entre l'est et l'ouest, la remise des prix se tiendra cette année à Baie-Saint-Paul, le 27 avril, au Musée d'art contempo-

rain. Les lauréats locaux verront leurs projets soumis au pendant régional du concours, puisque cette initiative a son égal à l'échelle de la Capitale-Nationale et de Chaudière-Appalaches. Un grand événement de reconnaissance se tiendra le 17 juin prochain.

Localement, de très intéressants prix sont à la clé pour les récipiendaires, notamment des chèques-cadeaux de BMR, des espaces promotionnels dans *Le Charlevoisien* et une exposition

hommage dédiée aux porteurs de tradition qui sera présentée au Carrefour culturel Paul-Médéric ainsi qu'au Musée de Charlevoix. La Table de concertation sur les paysages des MRC de la Côte-de-Beaupré, de Charlevoix et de Charlevoix-Est offre une séance de photographie professionnelle d'une valeur de 500\$ au lauréat de la catégorie Préservation et mise en valeur du paysage. L'ensemble du projet est réalisé grâce aux ententes de développement culturel des MRC de Charlevoix et de Charlevoix-Est.



Dylane Foster

Une étape de plus pour Dylane

(EB) La jeune chanteuse de Saint-Fidèle, Dylane Foster, a franchi une nouvelle étape du concours de chanson de l'émission *Belle et Bum*. Elle a été sélectionnée parmi les dix finalistes qui courent la chance de gagner une prestation télévisée pour leur réinterprétation d'une chanson québécoise. Dylane a pour sa part choisi de livrer sa version de *On va s'aimer encore*, de Vincent Vallières, qu'elle vous invite à écouter au [http://belleetbum.teleque-](http://belleetbum.telequebec.tv/concours/)

[bec.tv/concours/](http://belleetbum.telequebec.tv/concours/). Chaque vote du public compte et vous êtes cordialement conviés à lui accorder votre support en votant pour elle. Un vote par jour d'ici le 25 février est possible.

Le vote du public compte pour 40%, alors que 60% est à la discrétion du jury. « J'ai donc besoin de votes encore une fois ! », conclut la jeune femme.



Comptables professionnels agréés | Société en nom collectif

**Nouvelle succursale à La Malbaie
Afin d'encore mieux servir
notre clientèle**

Nos Services

- Comptabilité et paye
- Certification d'états financiers
- Fiscalité (particuliers et entreprises)
- Évaluation d'entreprise

Notre équipe

Nathalie Tremblay
Annie-Claude Chiasson
Lily Chamberland
Sébastien Roy
CPA, CA associé



Daniel Morency
CPA, CA, EEE



965, boul. Mgr-De-Laval, bur. 200
Baie-Saint-Paul
418 435-3076 Fax: 418 435-2892

505 rue St-Étienne, La Malbaie
2^e étage, (au-dessus d'Équipement GMM)
418 202-3076 Fax : 418 202-3077

**Centre d'études collégiales
en Charlevoix**

FCC
FORMATION
CONTINUE CHARLEVOIX

**Entrée en fonction de Julie Campeau,
au poste de
Conseillère pédagogique
à Formation continue Charlevoix**



La Malbaie, le 9 février 2017 :
Le Centre d'études collégiales en Charlevoix et Formation continue Charlevoix sont fiers d'annoncer l'arrivée de **Madame Julie Campeau** au sein de leur équipe, pour occuper le poste de conseillère pédagogique à Formation continue Charlevoix.

Bientôt titulaire d'une maîtrise en éducation, Julie Campeau possède quinze années d'expérience en formation des adultes. Elle a réalisé plusieurs mandats pour le Ministère de l'éducation, du loisir et du sport, ainsi que pour le Ministère de la santé et des services sociaux.

Bien connue en Charlevoix, Julie a effectué des mandats pour les Municipalités régionales de comté de Charlevoix et de Charlevoix-est, pour le Centre d'éducation des adultes et de formation professionnelle de Charlevoix, ainsi que pour Formation continue Charlevoix.

Dans le cadre de ses nouvelles fonctions de conseillère pédagogique, Julie Campeau assurera l'organisation de formations destinées aux entreprises, aux personnes en emploi ou en quête de développement de nouvelles compétences.

À partir de nos bureaux de Baie-Saint-Paul et de La Malbaie, Julie s'activera à traduire en formations, les besoins de perfectionnement actuels et en émergence des personnes et des organisations.

L'engagement de longue date de Julie dans la région la prédestinait pour intégrer notre équipe de Formation continue Charlevoix.

Coqs en stock

(EB) Ne vous surprenez pas si vous avez l'impression d'entendre quelques joyeux cocoricos lorsque vous passez par la bibliothèque René-Richard! Plus de 80 coqs s'égaient dans la salle Pierre-Perrault, une étonnante collection personnelle appartenant à Denise Ouellet, directrice de la bibliothèque. « Ça faisait longtemps qu'on me deman-

dait d'exposer ma collection. Voilà c'est fait », explique-t-elle.

L'aventure de cette collection a commencé par un seul spécimen, comme la plupart des collections. Il y a plus de quarante ans, Mme Ouellet a reçu un coq en cadeau de Portugais venus participer au festival folklorique de Baie-Saint-Paul.

Au fil des ans, de nombreux autres oiseaux de la famille des gallinacées sont venus rejoindre le petit coq portugais, cadeaux ou souvenirs de voyage. Tous ces drôles d'oiseaux ornent désormais la maison de la collectionneuse. De bois, de métal, de céramique, de plastique ou même de paille, vous verrez le coq comme vous ne l'avez jamais vu!

Un vrai coq naturalisé est même de la partie.

Montée par l'artiste Jacques Hudon, l'exposition est une véritable explosion de couleurs, de formes et de supports!

L'exposition peut être vue pendant les heures d'ouverture de la biblio-

thèque jusqu'au 26 février. La direction de la bibliothèque en profite pour lancer une invitation à des collectionneurs du même genre qui, en simples amateurs, ont amassé au cours des ans une série d'objets de même nature ou autour d'un thème particulier. La salle Pierre-Perrault pourrait accueillir, à leur tour, les objets de votre dada!

FINANCES, IMPÔTS ET ASSURANCES Gérez vos avoirs comme un pro!



NOUS ACCEPTONS ENCORE DES NOUVEAUX CLIENTS

Monique Côté

**COMPTABLE
CONSEILLÈRE EN GESTION**

MEMBRE DE L'ASSOCIATION
PROFESSIONNELLE DES COMPTABLES
INDÉPENDANTS (APCI)

Monique Côté, comptable
Baccalauréat en administration
Maîtrise en gestion des organisations

- Impôts
- Tenue de livres informatisée
- Service de paye
- Rapports taxes, DAS etc.
- Diagnostic d'entreprise et recommandations de solutions
- Démarrage d'entreprise et soutien

40, Boul. Leclerc, Baie-Saint-Paul, G3Z 2K5
Tél.: 435-6565 • Fax : 435-2150
Courriel : monique@charlevoix.net

Connaissez-vous tous les crédits d'impôt auxquels vous avez droit?

Dons, frais médicaux, activités des enfants, personnes à charge... il existe au Québec une foule de crédits d'impôt auxquels on ne pense pas toujours au moment de produire notre déclaration de revenus. En voici quelques-uns auxquels vous pourriez avoir droit.

• **RénoVert** : ce crédit d'impôt, en vigueur pour 2016 et 2017, correspond à 20 % des dépenses admissibles excédant 2500 \$ (jusqu'à concurrence de 10 000 \$) pour des travaux de rénovation écoresponsables reconnus, exécutés par un entrepreneur qualifié et payés après le 17 mars 2016 et avant le 1er octobre 2017.

• **Intérêts payés sur un prêt étudiant** : vous pouvez demander un crédit d'impôt non remboursable pour les intérêts payés après 1997 sur un prêt étudiant.



Il existe une foule de crédits d'impôt avantageux... renseignez-vous pour ne pas en oublier!

• **Enfant mineur aux études postsecondaires** : vous avez droit à ce crédit d'impôt si, au cours de l'année, vous aviez un enfant à charge qui avait durant toute l'année moins de 18 ans et qui poursuivait à temps plein des études postsecondaires ou à la formation professionnelle.

• **Aidant naturel** : vous pouvez demander un crédit d'impôt remboursable si vous prenez soin de votre conjoint âgé incapable de vivre seul ou si vous hébergez un proche admissible, par exemple.

Vous craignez d'oublier des crédits avantageux? Confiez votre déclaration de revenus à un professionnel!

N'OUBLIEZ PAS! LE 1^{ER} MARS EST LA DATE LIMITE POUR COTISER À VOTRE REER

IL EST ENCORE TEMPS DE COTISER À VOTRE REER. TRAVAILLONS ENSEMBLE ET VOYEZ COMMENT QUELQUES ÉCONOMIES AUJOURD'HUI POURRAIENT VOUS RAPPORTER GROS À LA RETRAITE.



Julien Dufour^{1*}
julien.dufour@sunlife.com



Jean-François Dufour^{2*}
jean-francois.dufour@sunlife.com



Claude-André Simard^{2*}
claudio-andre.simard@sunlife.com



Dufour Services Financiers inc.

418-435-6767

965, boul. Mgr-de-Laval, bur.: 100
Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 0E9

La vie est plus radieuse sous le soleil

¹Conseiller en sécurité financière, ²Conseiller en sécurité financière et conseiller en assurances et rentes collectives, Dufour Services Financiers inc., cabinet de services financiers, distributeur autorisé par la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie, et cabinet partenaire de Distribution Financière Sun Life (Canada) inc.¹

*Représentant en épargne collective, Placements Financière Sun Life (Canada) inc., cabinet de courtage en épargne collective - ¹Filiales de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie

La Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie est membre du groupe Financière Sun Life.

© Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie 2016.



Le fjord bientôt reconnu par l'UNESCO?

Le fjord du Saguenay pourrait se retrouver parmi la liste indicative du Canada, une première étape vers une reconnaissance officielle de l'UNESCO et ce, grâce au travail du Comité fjord du Saguenay - Patrimoine mondial qui vient d'en soumettre la candidature.

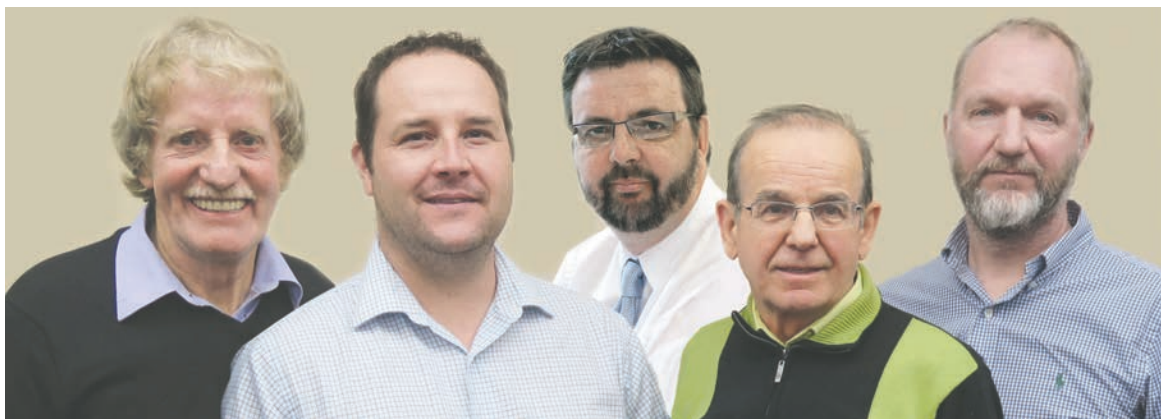
Par Émélie Bernier

Le Comité a procédé le 27 janvier au dépôt de sa candidature auprès de Parcs Canada, avec le consentement officiel du gouvernement du Québec.

« En plus de ses paysages majestueux, de sa faune et sa flore singulières, de son environnement marin exceptionnel et de son occupation humaine qui remonte à près de 8 000 ans, le fjord du Saguenay est aussi le lieu historique de la Grande-Alliance, premier pacte franco-amérindien au Canada survenu en 1603 à la Pointe-aux-Alouettes. Le fjord du Saguenay fait également partie des 38 fjords de la planète d'une longueur de plus de 100 km alors que ses profondeurs peuvent atteindre 275 mètres. Ce dernier est aussi le plus important fjord à une telle latitude », affirme-t-on, pour convaincre l'UNESCO de reconnaître la valeur de ce « joyau naturel, culturel et historique ».

Sylvain Tremblay, préfet de la MRC de Charlevoix-Est, est l'un des trois porte-paroles du Comité. Il considère la démarche comme un « projet socioéconomique durable de valeur internationale ». L'ex-député bloquiste Robert Bouchard estime que l'ampleur des retombées pour le secteur touristique qu'une reconnaissance à l'UNESCO peut amener, ainsi que le côté rassembleur du projet, ne sont pas à négliger. « Le projet a reçu de nombreuses résolutions d'appui depuis ses débuts et la campagne se poursuit toujours. Les citoyens et organismes peuvent nous appuyer jusqu'au 30 avril par notre site Web », indique pour sa part Claude Deschênes, président du Comité et représentant de la Côte-Nord.

Pour plus d'informations ou pour donner votre appui, consultez le site fjordpatrimoine.com et la page Facebook/fjordsaguenayunesco.



Claude Deschênes, président du comité et porte-parole de la Côte-Nord, Sylvain Tremblay, porte-parole de Charlevoix, Jean Lesage, représentant de la nation huronne-wendat, Martin Dufour, chef de la Première Nation des Innus Essipit et Robert Bouchard, porte-parole du Saguenay, composent le Comité fjord du Saguenay - Patrimoine mondial.

LE VÉHICULE LE PLUS POPULAIRE AU QUÉBEC. F-150. IMBATTABLE.

OBTENEZ
10 000 \$ EN RAJUSTEMENTS DE PRIX TOTAUX
INCLUANT 1 000 \$ EN BONI DE FIN D'ANNÉE SUR LES F-150 2016 NEUFS SÉLECTIONNÉS

BONI PROLONGÉ JUSQU'AU 28 FÉV.



TROUVEZ-LE. ÉQUIPEZ-LE. CONDUISEZ-LE.
VISITEZ TROUVEZVOTREFORD.CA OU LE DÉTAILLANT LE PLUS PRÈS.

LA SÉRIE F
LA PLUS VENDUE AU PAYS DEPUIS
51 ANS

UN DUR
Ford
DE DUR

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les détaillants peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles aux intérêts annuels les plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions régissant le contrat de crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, des frais maximum de RDP de 44 \$ pour les véhicules ou des frais de services externes de 4 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TP et la TVQ. Tous les prix sont basés sur le prix de détail suggéré par le constructeur (PDSCL). Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec le client de Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir de primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison ou de la livraison de la commande. Les offres de détail sont combinées à l'assistance-compétitivité des prix à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. Véhicule le plus vendu au Québec pour l'année 2016. Ventes au détail commerciales. Basé sur les statistiques établies par POLK. La Série F est la gamme de camion la plus vendue au pays depuis 51 ans selon les statistiques de vente jusqu'en 2016 établies par l'Association canadienne des constructeurs de véhicules. Jusqu'au 28 février 2017, obtenez 10 000 \$ en rajustements de prix totaux à l'achat ou à la location d'un Ford F-150 2016 neuf (à l'exception des modèles à châssis nu, à châssis-cabine, d'un F-150 XL 4x2 et des camions de poids moyen) (chacun étant un « véhicule admissible »). Les rajustements de prix totaux sont la combinaison de l'allocation de 9 000 \$ et du boni de fin d'année de 1 000 \$. L'allocation de 9 000 \$ s'applique aux véhicules ayant droit aux incitations fiscales relatives aux parcs automobiles. Un (1) seul boni de fin d'année peut être appliqué à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible. Les taxes s'appliquent après la déduction de l'allocation de 9 000 \$ et du boni de fin d'année. Consultez votre détaillant pour tous les détails. © 2017 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

PERFORMANCE

performance-ford.ca 418 665 3751
1500, de Comporté La Malbaie

VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD DE CHARLEVOIX! À VOTRE SERVICE DEPUIS 48 ANS!



JESSICA DUGAS LAVOIE
Directrice commerciale



FRÉDÉRIC LAJOIE
Directeur général



LOUIS OUELLET
Directeur des ventes



STEEVE BERNIER
Représentant des ventes

Carnaval de Saint-Aimé-des-Lacs

Plaisir et réjouissances

Depuis le 21 janvier et jusqu'au 18 février, malgré l'hiver et son grand manteau de neige qui recouvre tout Charlevoix, la municipalité de Saint-Aimé-des-Lacs réchauffe le cœur de ses concitoyens grâce à son carnaval. Un événement festif, familial et convivial qui démontre que dans la petite municipalité, on sait encore

s'amuser et se divertir.

Un carnaval réputé

Comme à chaque année, la réputation du carnaval de Saint-Aimé-des-Lacs a débordé des limites de la petite municipalité pour attirer des convives des quatre coins de



La reine du carnaval 2017, Francine Girard



Notre députée à l'Assemblée nationale, Caroline Simard, nous a fait l'honneur d'assister au couronnement de la reine.



De gauche à droite en commençant par le haut : Thomas-Louis Thivierge, conseiller, le comité organisateur composé de Marie-Claude Lapointe, Jo-Annie Boulianne, Mme la mairesse Claire Gagnon, Jeannette Dufour, Mélanie Lavoie, Monique Gravel Thivierge, conseillère. Sur la première rangée en avant, les duchesses 2017 : Myriam Lavoie, notre reine Francine Girard, Alexandra Simard et la jeune Kelly-Ann Cauchon, qui s'est empressée de venir féliciter la nouvelle reine.

Charlevoix. « J'ai vu des jeunes et des moins jeunes de partout dans la région, de Baie-Saint-Paul à Saint-Siméon. Le carnaval de Saint-Aimé-des-Lacs est vraiment de plus en plus couru à la grandeur de Charlevoix », affirme Claire Gagnon, mairesse.

février, l'événement phare de cette période de festivités. C'est Caroline Simard, la députée de Charlevoix—Côte-de-Beaupré, qui a commandité cette soirée.

Trois duchesses, trois thèmes

Le carnaval a présenté trois duchesses qui ont chacune présidé une soirée à thème. Alexandra Simard a été la duchesse de la soirée *Beach party* du 21 janvier, commanditée par Honda Charlevoix. Myriam Lavoie a

été celle du 28 janvier, qui avait comme thème Hollywood et qui a été commanditée par Da-Re-L Excavation. Le 4 février, le Rodéo de Charlevoix a parrainé une soirée *Far West*. Francine Girard en était la duchesse.

Une organisation du tonnerre

Cette année, le carnaval de Saint-Aimé-des-Lacs n'a pas failli à sa réputation avec une organisation sans faille. La mairesse de la petite municipalité, impressionnée par le travail des bénévoles, remercie chacun des membres du comité organisateur : Jo-Annie Boulianne, Marie-Claude Lapointe, Mélanie Lavoie, Ritchie Godin, Catherine Couturier et Jeannette Dufour. « Ils ont fait un travail vraiment exceptionnel. Je tiens en mon nom personnel et au nom de tous les gens de Saint-Aimé-des-Lacs à leur dire merci », énonce-t-elle.

Une dernière activité avant la clôture

Une cinquième et dernière activité se tiendra le 18 février à 17 h sous le thème de la cabane à sucre. À cette occasion, un souper tourtière sera servi et l'orchestre Excel fera danser les convives. L'entreprise Cèdréco commande la soirée. Le tarif d'admission est de 15 \$ pour un adulte et 8 \$ pour un enfant.

Francine Girard, reine de l'édition 2017

Francine Girard a été couronnée reine du carnaval 2017 lors de la grande soirée avec bal masqué du 11



De gauche à droite, les duchesses Alexandra Simard, Myriam Lavoie, Patricia Maltais, la reine 2016 et Francine Girard, la reine 2017.

iA

Investia
Assurance

Investia Assurance Inc.

6700, boul. Pierre-Bertrand, bureau 300
Québec (Québec) G2J 0B4

418 623-4330 / 1 800 263-4330

IGA GRAVEL
Alimentation Francis Gravel Inc.
www.igagravel.com

110, boulevard Notre-Dame, Clermont (QC) G4A 1G3
Téléphone : 418 439-3922 | Télécopieur : 418 439-5135

CENTRE RÉCRÉATIF
AIMÉLACOIS

Fier partenaire du
Carnaval de Saint-Aimé-des-Lacs

• LOCATION DE SALLE • SERVICE DE TRAITEUR

121, rue Principale, Saint-Aimé-des-Lacs G0T 1S0

Tél. : 418 439-4495



avantages **sociaux** intégrés

Charles Angers, Président
Conseiller agréé en avantages sociaux

5700, boulevard des Galeries, bureau 450
Québec (Québec)
G2K 0H5



Tél. : 418 628-4628 poste 118 | Cell. : 418 930-8857 | Téléc. : 418 628-2705 | angersc@asi-ib.ca

Boum culturel à la poly du Plateau!

L'édition 2017 de Secondaire en spectacles est la preuve indéniable que le virage culturel de l'école secondaire du Plateau est une réussite totale! En tout, neuf numéros musicaux de qualité ont retenti dans un auditorium nickel et fait pour sonner!

Par Émélie Bernier

La musique était reine de cette soirée et les jeunes ne se sont pas contentés de reprendre des titres connus. S'ils l'ont fait, c'est en y ajoutant une touche personnelle et une bonne dose d'interprétation.

Le jury composé d'Andréanne Warren, Tommy Boivin, Patricia Deslauriers, Dominic Marier et Geneviève Jodoin a eu fort à faire pour déterminer qui représenterait le Plateau aux finales régionales du concours. Au moment de nommer les gagnants et de remettre les prix propres à la région, plusieurs jurés ont d'ailleurs salué le fait que les artistes s'accompagnent eux-mêmes ou sont accompagnés de leurs pairs à l'aide de « vrais instruments ». « Je ne peux pas faire autrement que regarder en arrière, il y a 8 ou 9 ans, et j'ai un grand respect pour ça, mais on venait voir un spectacle de bandes sonores. Ce soir, on vient de voir des jeunes qui jouent de la musique et la musique est vivante et vit à cause de ça », a d'ailleurs commenté Dominic Marier, directeur des loisirs de la culture qui a d'ailleurs offert le prix de la Ville de La Malbaie à Audrey Jean. Celle-ci grimpera sur une scène de la programmation culturelle de la ville l'été prochain.

Deux numéros couronnés ex-aequo représenteront l'école secondaire du Plateau soit le duo composé de Julien Rondeau et Philippe Tremblay, pour son interprétation de *La rivière de notre enfance* et le pianiste Jules Al-Simaani-Goulet, qui a tiré les larmes du public et du jury en livrant la pièce *White Keys*. « Je suis tellement content! Je suis des cours avec Annie Morin, qui est super gentille et qui est très patiente, pleine de charisme, c'est une personne que j'apprécie. C'est ma deuxième participation et l'an der-



Julien Rondeau, Philippe Tremblay et Jules Al-Simaani-Goulet représenteront La Malbaie à la finale régionale de Secondaire en spectacles.

nier, j'étais sur les nerfs! Cette année, j'avais davantage d'audace, je pense », commente le jeune pianiste.

« Une mention spéciale à M. Rondeau, qui a accompagné tout le monde ici, à la trompette, au piano... », a précisé Andréanne Warren. Julien Rondeau et Philippe Tremblay sont ravis. « J'ai hâte de représenter mon école, c'est un rêve. Moi, je voudrais continuer et faire ça toute ma vie », s'enthousiasme M. Tremblay. Quand est venu le temps de choisir la chanson, il en avait plusieurs en tête. « Mais quand je suis tombé sur cette chanson, j'étais dans le fauteuil de mon grand-père et ça m'a tout de suite fait penser à lui. Dans le milieu de la chanson, j'ai écrit un texte où je lui parle, pour y mettre ma touche personnelle, pour mon grand père », explique-t-il. Julien, qui a participé à quatre numéros, est un musicien accompli. « Ça fait 8 ans que je fais du piano avec l'Université Laval et je fais des cours de trompette aussi », ajoute-t-il.

Le coup de cœur du public a été remis au groupe Unisson, composé de Samuel Bolduc, Eloi Douesnard, Xavier Giroux, Audrey Jean, Brandon Lévesque et Julien Rondeau pour son interprétation endiablée du *Train*, de Vilain Pingouin.

D'autres diffuseurs charlevoisiens ont invité de jeunes artistes à grimper sur leurs planches. Geneviève Jodoin, propriétaire de la Fascine, a pour sa part remis son prix coup de cœur à deux groupes. « J'ai greffé

deux groupes ensemble que j'aimerais voir performer chez nous, avant un artiste: Julien Rondeau, Philippe Tremblay et Sarah-Eve Desbiens-Holt pour leur talent brut et parce que je sais qu'ils sauront faire quelque chose ensemble ».

La propriétaire du Havre musical de l'Islet, Patricia Deslauriers, recevra aussi des artistes chez elle à l'île. Elle a aussi nommé deux coups de cœur. Julien Rondeau et Philippe Tremblay feront la première partie d'un artiste ou participeront au spectacle Guy St-Onge et ses amis. Les vieilles canailles sont pour leur part invitées à venir jouer de la musique lors d'un déjeuner sur l'herbe présenté au



Le coup de cœur du public est allé au groupe Unisson.

Havre musical.

Le prix Mérino, maison de production, a été remis par Hélène Cabarus et Alexandra Savard à Sarah-Eve Desbiens-Holt et Philippe Tremblay. Ils offriront une première partie lors d'un spectacle des jeudis soirs de juillet à la Cité d'Art. La jeune Sarah-Eve est enchantée de voir que des scènes s'ouvriront à elle. « Je faisais de la musique quand j'étais plus jeune, mais j'ai arrêté parce que je faisais de l'anxiété et des crises d'angoisse. Je suis fière d'avoir surmonté ça. Et là, j'ai hâte de faire les *shows*, j'aime ça! », confie-t-elle. Elle a livré *Les échardes* de Charlotte Cardin, accompagnée à la guitare par Julien Tremblay, après avoir vu la jeune femme en

spectacle au Domaine Forget.

Sylvie Gravel, directrice adjointe, a profité de l'occasion pour révéler l'identité de l'artiste qui participera à la série Le Domaine en ville et offrira, outre un spectacle à l'auditorium de l'école secondaire du Plateau, un atelier de perfectionnement. Karim Ouellet sera donc parmi les jeunes musiciens le 12 octobre prochain, au grand plaisir de ces derniers qui n'ont pas joué leur dernière note!

La finale régionale se tiendra les 21, 22 et 23 mars 2017 à la salle Sylvain-Lelièvre du cégep Limoilou. La finale locale du centre éducatif Saint-Aubin aura pour sa part lieu le 23 février.



Sarah-Eve Desbiens-Holt a vaincu son anxiété pour grimper sur les planches de l'auditorium et son travail sur elle-même aura porté fruit puisqu'elle se produira à la Cité d'Art ainsi qu'à la Fascine au courant de l'année.

TEMPS FROID

OFFRES BRÛLANTES

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE

0% JUSQU'À 84 MOIS

AUCUN PAIEMENT AU FINANCEMENT POUR

90 JOURS

SUR VÉHICULES 2017 SÉLECTIONNÉS

Modèle illustré:
Ram 1500 Rebel
Crew Cab 4X4 2017

2017
RAM 1500 SXT V8 HEMI
4X4 CREW CAB
LOUEZ À PARTIR DE

379\$ MOIS

2^e chance au crédit **4.99%** **188 Boul. Notre Dame**
418 439-4626

Offres valides pour un temps limité seulement et conditionnelles à l'approbation du crédit. (1) Versement initial (le cas échéant) ainsi que les frais d'immatriculation, permis et d'assurance requis au moment de la signature du contrat. (2) CConcerne le Ram 1500 SXT Crew Cab V8 4X4 2017 (DSGL98 + 25A + AGR) avec un prix d'achat de 37 695 \$, loué à 1,99% pour 39 mois avec un acompte de 3 231 \$ et un dépôt de sécurité de 500 \$, équivalent à 39 paiements mensuels de 379\$. L'acompte, le dépôt de sécurité et le premier versement mensuel sont payables à la signature du contrat. Allocation annuelle de 18 000 km, Frais de 0,16 \$ plus taxes du kilomètre excédentaire. Les prix incluent le transport, la préparation, les frais sur le climatiseur et tous les rabais admissibles du constructeur. Les taxes sont en sus. Photo placée à titre indicatif seulement. Tous les détails en salle de montre.

Clermont
CHRYSLER | JEEP | DODGE | RAM | PROMASTER

En vente à l'Épicerie Lapointe 11 000 \$ pour le club de ski MGF



Le numéro 85 de la Revue d'histoire de Charlevoix, lancée en janvier, avec pour thème « Clermont sports et loisirs », est en vente à l'Épicerie Lapointe de Clermont et à la Société d'histoire sur le site shistoiecharlevoix.com. Cette parution présente les sports pratiqués depuis les années 1930 jusqu'aux années 1980 : hockey, balle-molle, curling, tennis, quilles, patinage et autres. De nombreuses photos d'époque recueillies par Mathias Dufour illustrent ce numéro où se retrouvent des textes de Mathias Dufour, Christian Harvey, Denise Tremblay et Serge Gauthier, que l'on retrouve ici en compagnie du maire de Clermont, Jean-Pierre Gagnon (2^e dans l'ordre). Cette nouvelle Revue d'histoire de Charlevoix est accompagnée d'une exposition de photos comprenant six bannières. À découvrir...



Le club de compétition de ski du Mont Grand-Fonds a reçu un chèque de 11 000 \$ samedi dernier de la part d'Opération Nez rouge et de quelques commanditaires du club. Ces derniers ont ajouté leur contribution personnelle aux 6 500 \$ amassés grâce à la campagne 2016-2017 d'Opération Nez rouge de Charlevoix-Est. Sur la photo, les jeunes athlètes et le personnel du club de ski avec Jules Dufour, coordonnateur de la campagne, et Daniel Guay, directeur du Centre d'études collégiales en Charlevoix et président d'honneur de la dernière campagne de Nez rouge dans l'Est de la région.

Soirée de chasse ce week-end



Norman Byrns et Daniel Gilbert de *Bonne chasse, bonne pêche* (RDS), sont de retour ce samedi dès 19h15 à la salle des loisirs St-Hilarion. Des films à couper le souffle et des scènes spectaculaires de chasse à l'ours, à l'original, au chevreuil et plus encore ! Plus de 3000 \$ en prix de présence dont une arbalète d'une valeur de 900 \$ et plusieurs voyages de chasse et pêche sont à gagner ! Billets en vente dès maintenant chez Ecotone Baie-St-Paul, Pro-Nature La Malbaie, Dépanneur AM Audet (St-Hilarion) et aussi disponibles à la porte le jour de l'événement. Vente de bières et boissons sur place.

Centr'Hommes reçoit 300 \$



(GF) La Caisse Desjardins de Charlevoix-Est a fait un don de 300 \$ à Centr'hommes, un organisme communautaire qui vient en aide aux hommes de Charlevoix. Sur la photo : Julien Tremblay, directeur général de la Caisse Desjardins de Charlevoix-Est, Georges Robichaud, Raynald Gaudreault de Centr'hommes et Marie Tremblay, adjointe à la direction générale, communication et vie associative. (Photo offerte)

Coup de cœur du jury



Dans le cadre du gala Charlevoix reconnaît de la Chambre de commerce, le jury a le mandat de décerner un prix «Coup de cœur» en lien avec la qualité du dossier de candidatures remis. Lors du dernier événement, l'honneur a été décerné à Fraîcheurs et Saveurs, une entreprise de Baie-Saint-Paul, dont la propriétaire est Paule Brassard (3e), un honneur qu'elle a reçu des mains de Marie-Claude Pelletier (à droite), de Desjardins.



Mission accomplie, peuvent se dire les organisateurs du dernier Gala de la Chambre de commerce, alors que, deux semaines avant la tenue de l'événement, il était devenu impossible de se procurer un billet pour assister à l'événement. Sur la photo, on reconnaît le président de la Chambre, Julien Dufour, accompagné de Johanne Côté, directrice générale, et de Philippe Chantal, du Casino de Charlevoix, présentateur de l'événement.

Déjà 26 ans ensemble!



Oui, 26 ans de rencontre, ça se souligne! Ce moment est resté mémorable puisqu'ils se sont mariés six ans plus tard, le 25 janvier 1997. Jocelyne Ouellet ainsi que son conjoint Jean-François Pilote ont souligné le tout dernièrement. Félicitations!

CHARLEVOIX

Activité sociale

Le Regroupement pour l'Intégration Sociale de Charlevoix (RISC) rappelle à ses membres que le répit du vendredi 17 février sera « Chacun sa place » de 19 h à 21 h au Centre communautaire de Charlevoix. Coût : 2 \$. On confirme sa présence à Dany au 418 665-7811.

Aidons-Lait en bref

Aidons-Lait vous invite à ses rencontres café au lait. Discussions animées ! Prochaine rencontre : 16 février à 13h30 au local de La Malbaie. Thème: Pensées positives (le pot du bonheur) + chocolat. / 22 février à 13h30 à l'Ancrage de l'Isle-aux-Coudres. Thème : Les besoins des bébés allaités. Attachement et symbiose.

Centr'hommes en bref

17 février à 19 h : Rencontre de groupe de Centr'Hommes Charlevoix au sous-sol de l'église de St-Hilarion (243, ch. Principal). Visionnement et partage sur le film «Le fils de Jean». Info : 581 257-4889/418 435-0122/georges-robi@hotmail.com/centrhommes.webs.com

Conférence

22 février : Atelier conférence « Le Deuil Blanc » offert par Le réseau des proches aidants de Charlevoix. Ça se passe à La Malbaie dans les locaux de l'Association Bénévole de Charlevoix à 13h30 et à 18h30 à la bibliothèque René-Richard de Baie-Saint-Paul. On doit réserver sa place au 665-7567.

Impôt bénévole

L'Association bénévole propose aux personnes à faible revenu le service d'impôt-bénévole. Pour faire remplir vos déclarations, présentez-vous au local de l'organisme au 367, St-Étienne, La Malbaie (lundis et mercredis de 9 h à 11h30 et de 13 h à 15h30 du 1 er mars au 26 avril) et à la biblio-

thèque Se St-Siméon (505, rue St-Laurent les lundis de 13h15 à 15h15 du 6 mars au 24 avril). Vous devez apporter vos déclarations 2015. Info : 665-7567.

La Marée en bref

15 février à 19 h : Conférence avec Florence K qui parlera de son parcours difficile de la dépression. Ça se passe à la salle du club de l'Âge d'or de La Malbaie (41, rue Laure-Conan). On réserve sa place. Des ateliers sur la dépression suivront dès le 1er mars au Centre communautaire de La Malbaie. Info : 665-0050.

Maison de la famille en bref

16 février de 9 h à 11 h : Café-rencontre sous le thème : « Les enfants d'aujourd'hui », animé par Johanne Boivin du CIUSSS. Gratuit. On réserve auprès d'Hélène, poste 214./Les inscriptions se poursuivent pour les ateliers préscolaires « Les P'tits Bambins ». un 3e groupe devrait débiter sou peu le mardi. / Pour connaître nos services, composez le 665-3282.

BAIE-SAINT-PAUL

Cercle des Fermières en bref

18 février à 19 h : Parties de cartes au sous-sol de l'église de l'endroit, salle Ambroise-Fafard.

Club Bon cœur en bref

22 février à 19 h : Soirée d'information « Pèlerinage en France » au local du club. / Pensez à vous inscrire au Défi Bouger en Cœur. 20 \$ (incluant la carte de membre) / Suivez-nous sur Facebook. Info ou inscription : 40-9999.

Fadoq en bref

24 février à 20h30 : Soirée dansante au Centre communautaire Pro-Santé animée par l'orchestre Tempo. Coût : 9 \$. Collation et prix de présence.

Repas de l'amitié

21 février : Prochain repas d'amitié pour les 50 ans et plus au Centre communautaire Pro-Santé. Ce sera suivi de lecture de poésie. Coût : 9 \$. On réserve sa place avant le 17 à 16 h au 435-2129.

Soirée canadienne

18 février à 19 h : Soirée canadienne animée par l'orchestre de Richard Foster au Centre communautaire Pro-Santé. Billets en vente au local de TVCO ou à la porte au coût de 10 \$. Prix de présence.

CLERMONT

Fadoq en bref

18 février : Soirée dansante avec l'orchestre Tempo à l'animation : Coût: 10 \$ (léger goûter et tirages).

LA MALBAIE

Centre femmes aux Plurielles en bref

22 février à 17h30 : Souper-conférence au Centre-Femmes portant sur le chemin de St-Jacques de Compostelle avec Solange Boudreault. Nous vous attendons en grand nombre avec votre plat à partager. Information 665-7459.

Fadoq en bref

25 février à 20h30 : Soirée dansante animée par l'orchestre Tempo. Coût : 10 \$. Goûter et tirage. / Parties de cartes les mercredis à 13 h et baseball poche les jeudis à 13h15.

LES ÉBOULEMENTS

Biblio en bref

Club de scrabble les lundis à 13 h. / Prêt de magazines numériques, section Livres et ressources numériques sur le portail. /Emprunt de la carte MUSÉO par les usagers./ Bénévoles demandés / Horaire de la biblio : dimanche et mercredi de 13 h à 15 h et mardi de 18h30 à 20 h. Info : 489-

2990, bibliotheque@leseboulements.com ou www.mabibliotheque.ca/leseboulements

NOTRE-DAME-DES-MONTS

Fadoq en bref

18 février à 17h30 : Souper de la St-Valentin suivi d'une soirée dansante à la salle de l'endroit. Au menu : fondue chinoise avec cocktail . Coût : 25 \$ ou 8 \$/soirée. Info : 439-2795/2111.

PETITE-RIVIÈRE-SAINT-FRANÇOIS

Fadoq en bref

28 février : Activité de danse pour débutants. Un minimum de 10 participants est requis. Info : 632-5271. / Service de la popote roulante tous les mardis midi au coût de 7 \$/repas. On s'inscrit au 760-1050.

SAINT-AIMÉ-DES-LACS

Fadoq en bref

17 février à 20h30 : Soirée dansante avec l'orchestre Tempo à l'animation. Coût : 10 \$. / Parties de cartes les mardis à 13 h au centre Aimélaquois. Coût : 3 \$.

SAINT-FIDÈLE

Biblio Chez l'Érudit en bref

Horaire : Mardi et mercredi de 18 h à 20 h et samedi de 9 h à 11 h. / Abonnement gratuit pour les citoyens, valide aussi à la biblio Laure-Conan de La Malbaie. Info : 665-3747, # 5288.

Loisirs en bref

Les amateurs de ski de fond et de raquette sont invités à venir découvrir les 12 km de sentiers à partir du coin de la rue Morissette et du rand Sainte-Mathilde. Accès gratuit aux pistes et au chalet, situé à 3.5 km du point de départ (café chaud sur place).

SAINT-HILARION

Bingo

19 février à 19 h : Prochains bingos au profit de la Fabrique de l'endroit.

SAINT-SIMÉON

Activités en bref

15 février à 18h15 : Yoga au Centre communautaire. /16 février à 19h30 : Bingo du Carnaval au centre communautaire. 10\$/carte. / 18 février à 20 h: Soirée du Carnaval au Centre communautaire. Coût : 5 \$. / 20 février : 2 terrains de badminton disponibles à 20 h à l'école Marie-Victorin. Coût : 20 \$/personne/12 séances. + Danse sociale à 19h15 au Centre communautaire au coût de 7 \$. (638-2682)./ 21 février à 18h30 : Zumba au Centre communautaire. Coût : 8 \$/séance.

SAINT-URBAIN

Bingo

23 février et 9 mars à 19 h : Prochains bingos au profit de la Fabrique de l'endroit à la salle communautaire.

Chronique MIEUX-ÊTRE
www.jardinscompostelle.com Les Jardins de Compostelle

La flamme de l'Amour

L'Amour véritable est le mortier et la vibration qui permettent à l'ensemble de la création de fonctionner à l'unisson selon un ordre parfait, dans l'harmonie et avec une beauté majestueuse. C'est la seule et unique force permanente dans toute la création.

L'amour n'est pas une émotion. C'est une essence, un pouvoir, une vibration. C'est la vie! Il est l'élément le plus précieux et la vibration la plus importante dans la totalité de l'existence, une force dynamique vivante et éternelle. C'est le véhicule qui transcende le temps et qui franchit l'espace. L'amour est la substance lumineuse primale duquel toutes choses sont créées. C'est le pouvoir unifié qui tient toutes choses ensemble. L'amour contient simplement tout.

Avec une intensité suffisante, l'amour peut tout guérir, tout transformer. C'est une grande force. L'amour est une puissance constante où vous pouvez puiser des énergies vitales et trouver l'harmonie. Sa tendresse qui guérit pénètre toutes choses et enveloppe les cœurs. Si une personne développe cette faculté accordée par la Providence, elle aura la capacité de créer et de manifester tout ce que concevra sa vision spirituelle purifiée. Pour ceux qui ont parachevé les feux de l'amour, la peur n'existe plus. Votre Soi supérieur a la capacité de transmuter instantanément des quantités considérables de négativité humaine en pur amour-lumière.

La vraie valeur de l'être humain n'est pas basée sur ses possessions matérielles, son savoir, sa position sociale ou son prestige mais sur ce qu'il EST, par son degré de réalisation spirituelle.

La plupart des gens manque de vigilance et de motivation et ont peu de foi en de telles promesses. Votre désir d'atteindre l'amour et l'immortalité est encore trop tempéré. Je dirais que la plupart d'entre vous souffrent de ce genre de paresse spirituelle. Vous êtes tous trop occupés à faire plutôt qu'à devenir.

Il est important que vous vous occupiez de votre quotidien avec une perspective spirituelle. C'est au sein de ce contexte quotidien que vous façonnez votre caractère et que vous développez vos qualités divines cachées. Si vous renoncez à certaines de vos activités, sociales ou autres, qui sont souvent une pure perte de temps et d'énergie; vous pourriez alors passer au moins une heure par jour à communier avec votre Soi divin et à investir dans votre quête spirituelle et dans votre avenir. Cette génération est devenue dépendante de la surconsommation et des promenades dans les centres commerciaux, constamment en quête de nouveaux gadgets à acquérir.

Voici quelques conseils allant dans ce sens.

Parler moins, méditez seul ou en groupe. Balade dans la nature, Reiki, yoga etc.

Il existe trois types de personnes :

- Celles qui font en sorte que les choses se passent
- Celles qui constatent ce qui s'est passé
- Celles qui n'ont pas la moindre idée de ce qui s'est passé

Depuis bien trop longtemps vous remettez à plus tard ce qui doit être fait aujourd'hui.

Bonne St-Valentin!!

Tiré du livre Telos, Protocoles pour la 5e dimension Tome III



France Massicotte
MAÎTRE REIKI

JARDINS POUR L'ÂME ET LE COEUR
Milieu naturel propice à la détente

Hébergement
4 saisons sous la yourte

141, Rg Saint-Jérôme,
Baie-Saint-Paul
418-639-2295
Reçus pour assurance

- Soins et formation en Reiki • Musicothérapie
- Ateliers et conférences





595, rue Georges-Édouard Tremblay
Baie-Saint-Paul G3Z 1V5
418-435-5752
infos@cdfdc.org

Activités à venir

VOLET FEMMES

GROUPE PROCHES-AIDANTS
Partager, soutien, échanges pour les proches aidants
Jeudi le 16 février 18h30. Gratuit

SOUPER CONFÉRENCE
Souper Bingo du cœur
Bingo personnalisé, plaisir, fous rires.
Venez avec une amie!
Mercredi 22 février à 17h00
Inscrivez-vous, coût de 8 \$

JOURNÉE DE LA FEMME
Thème : Le consentement sexuel
Samedi le 4 mars à 14h30
Salle communautaire de St-Aimé-des-Lacs
Activité, souper et conférence de KORIASS. /Journée 15 \$
Conférence pour tous 10 \$
Transport gratuit en autobus disponible
Inscrivez-vous!

CAFÉ DISCUSSION
Mercredi le 8 mars à 9h30
Thème : Le féminisme en 2017

ATELIERS À VOS FRIGOS
Trucs et astuces pour réduire le gaspillage alimentaire à la maison.
Jeudi le 9 mars à 18h30
Inscription sur internet :
Jourdelaterre.org/avosfrigos

APRÈS-MIDI EN FOLIE
Scrabble, jeu de poches, tricot
Venez-vous amuser en bonne compagnie
Chaque vendredi 13h à 15h30

**Information et inscription :
435-5752**



Concours
Le Charlevoisien

Photos de mariage demandées...
de 1900 à aujourd'hui

Faites-nous parvenir votre photo de mariage avec vos noms et la date du mariage avant le 8 mars 2017 et courez la chance de gagner un forfait Train de Charlevoix d'une valeur de 100 \$ en plus d'un certificat-cadeau d'une valeur de 100 \$ chez Bouquet Éco-Bistro de Baie-Saint-Paul; deux cartes d'abonnement d'un mois au Gym Santé-Plus de Clermont; un autre certificat-cadeau d'une valeur de 100 \$ chez Bouquet Éco-Bistro. Votre photo sera publiée dans l'édition spéciale du Charlevoisien, section **Les Mariés 2017**. Trois photos seront tirées au sort pour déterminer les gagnants. Postez ou déposez votre photo au bureau du Charlevoisien, 53, rue John-Nairne, suite 100 La Malbaie, G5A 1L8 ou par courriel à journal@lecharlevoisien.com, en inscrivant les noms, l'année, la date et le lieu du mariage

NB: Inscrivez votre adresse de retour.

Annonceurs...
Vous seriez intéressés d'annoncer vos produits ou services dans notre section spéciale **Les Mariés 2017**. Contactez Simon Warren au 418 665-1299, avant mercredi le 8 mars.



LES PETITES ANNONCES

HEURES DE TOMBÉE :
À NOS BUREAUX : LE MARDI 10 H.

Annnonce régulière (20 mots et moins) 8,00 \$
Mot additionnel.....0,25 \$
Avec encadrement.....10,00 \$
En inversé.....17,00 \$
Avec photo.....35,00 \$

AVIS DE DÉCÈS, REMERCIEMENTS,
MESSES ANNIVERSAIRES, ETC.
Couleur.....100 \$ et plus

PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ETC.
Prière régulière..... 12 \$....
Longue prière..... 25 \$
Prière avec photo..... 30 \$

Dépôts:

LA MALBAIE-POINTE-AU-PIC:
À notre bureau
53, rue John-Nairne, suite 100
La Malbaie, 665-1299

BAIE-SAINT-PAUL:
À notre bureau
45, boul. Raymond-Mailloux
Baie-Saint-Paul, Qc
Téléphone: 418 435-0220

*Toutes les annonces classées
devront être payées
avant parution comptant ou par
visa ou master card.
*Tarifs avec TPS et TVQ
incluses.

53, rue John-Nairne, suite 100, La Malbaie, G5A 1L8, 418 665-1299, • journal@lecharlevoisien.com

45, boul. Mailloux, Baie-Saint-Paul, G3Z 1W2, 418 435-0220 • pub@lecharlevoisien.com

ALIMENTATION

SERVICE de traiteur, buffet froid à la grandeur de Charlevoix. Prix très compétitifs. Épicerie Yvon Duchesne. 639-2275/ Fax : 639-2321

ANTQUITÉS

ACHATS & VENTES meubles en pin et autres ; armoire, chaise, chiffonnier, commode, table, boîtes en métal / objets « art déco » et « religieux » tableaux d'artistes et anciennes reproductions et bien d'autres...Visite sur rendez-vous..robperon@hotmail.com. Robert Perron 435-3763

ACHETONS antiquités, meubles fermeture de maison, anciennes publicités, bouteilles, cannes, jouets, tableaux. 633-7895

CABANE À SUCRE

LA CABANE CHEZ ANDRÉ, Petite-Rivière-St-François, repas traditionnel : soupe aux pois, sauce aux patates, omelette, oreilles de crisse, jambon, saucisses, fèves au lard, desserts : crêpes au sirop d'érable et tire sur la neige. 418-632-5272 / 418-240-0372

DIVERS / ARTICLES À VENDRE

BALLE de foin 4 x 4, 1re et 2e coupe; Récolte d'avoine 2016, 12\$/poche; Bureau secrétaire avec chaise; Classeur (1) 4 tiroirs en acier; Lit capitaine 39 pouces en mélamine couleur bois; Voitures miniatures de collection; Bibliothèque en mélamine blanche 2 sections; CIBI 40 canaux avec base. 439-4884

PIN de 8 à 16 pieds de long 1 à 2 pouces d'épaisseur; Moulures de maison faites sur place soit (essence de bois) pin, pin rouge,

cèdre ou bois franc de 8 à 16 pieds de long non jointées; Bois de chauffage 16 pouces. 638-2421

BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de chauffage, bouleau sec 16 pouces. 439-4884

BOIS de chauffage, bouleau, merisier et/ou érable , spécial de février, 65\$/corde. 450-421-5261

CHAMBRES À LOUER

BAIE-SAINT-PAUL, pied à terre, colocation dans maison neuve 3 étages: meublée, équipée, internet câble, stationnement, 15 min. à pied du village, travailleur/euse, non-fumeur, pas d'animaux. (min. 4 mois). 617-1724

BAIE-SAINT-PAUL chambre à louer, entrée et salle de bain privée, cuisine indépendante, chambres spacieuses et confortables incluant câble et internet. Brigitte au 435-2778

POINTE-AU-PIC, Chemin du Golf, pour femme seulement, non-fumeuse. 633-4747

RIVIERE-MALBAIE, secteur très tranquille, bord de la rivière Malbaie, immense terrain, personnes âgées autonomes aimant la nature et les animaux. 633-0409

TERRES/TERRAINS À VENDRE

BAIE-SAINT-PAUL, beau terrain de 43 600 pieds carrés situé à quelques minutes du centre-ville et du Massif, facilités d'accès, beau potentiel pour résidence secondaire, 37 500\$. 435-1801

GARAGE À LOUER

SAINT-URBAIN garage à louer (mécanique). 639-2225 #221

LOCAUX À LOUER

BAIE-SAINT-PAUL, local commercial au 1040 Mgr de Laval. Contactez Donald Gilbert 435-8899

LA MALBAIE, local commercial (ancien local notaire). Serge 638-2421

LA MALBAIE, 332 Suite 102 Rue St-Étienne, 2500 pi2. 633-2515

LA MALBAIE, local idéal pour salon de coiffure, 55m², 7 stationnements, libre immédiatement 590\$. 633-2099

MAISON À LOUER

LA MALBAIE, secteur Ste-Agnès sur la rue des Tourelles, petit bungalow de 4 1/2 pièces très lumineux avec poêle à combustion lente au salon/cuisine aire ouverte, porte-patio donnant accès sur grande terrasse surplombant magnifique vue, entretien terrain gazon et déneigement inclus, non chauffée non éclairée, idéal pour personne désirant tranquillité, références exigées. 418-439-2654

LOGEMENTS À LOUER

BAIE-SAINT-PAUL, édifice de 5 étages avec CLSC au bas, 31/2 et 41/2 à partir de 460\$, ascenseur, intercom, stationnement, entrée laveuse/sécheuse, n/c, n/é. Serge 632-5975

BAIE-SAINT-PAUL, 2 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, très propres, situés au centre-ville, près de tous les services. 435-8150 / 8411 / 3062

BAIE-SAINT-PAUL, 41/2, rue Ste-Anne, peut-être loué en chambre pour 2-3 travailleurs, entièrement meublé, chauffé, éclairé, internet, télé, literie, stationnement, court ou long terme, idéal pour travailleur. 240-3264

BAIE-SAINT-PAUL grand 51/2 + 31/2, non chauffés, non éclairés, r/d/c avec cour arrière, près des services. 435-3362 / 8240

BAIE-SAINT-PAUL 21/2 pièces à louer, situé près de l'Hôpital au 40, rue Ambroise-Fafard, entrée laveuse/sécheuse, endroit tranquille. 435-2292

BAIE-SAINT-PAUL, logement 41/2 pièces neuf, très propre, planchers de bois, près de tous les services, libre 1er juin. 435-6700 / 240-0837

BAIE-SAINT-PAUL, 22 rue Lavoie, 41/2 pièces, très propre, stationnement, libre immédiatement. 435-5492 / 435-8406

BAIE-SAINT-PAUL, 21/2 pièces situé au 144-A, St-Jean-Baptiste, chauffé, éclairé, entièrement meublé, libre le 1er avril. Contactez Rolande ou Robert au 435-5048/6285.

CAP-À-L'AIGLE grand 51/2, 2e étage, vue sur le fleuve, cours arrière boisée, ruisseau, tranquillité assurée, terrain entretenu à l'année, espaces de stationnements (garage si désiré), 650\$/mois, libre 1e mai. 450-631-1395 / 450-370-8180

CLERMONT, 51 rue St-Philippe, grand 41/2 rénové récemment, n/c, n/é, 2e plancher, libre immédiatement, endroit tranquille, un mois gratuit; maison à louer, libre 1er juillet. 439-4496 / 439-0297

CLERMONT, 41/2 chauffé, n/é, rénové, 500\$ libre. 633-7471 / 202-6060

CLERMONT, 11 rue Lapointe, grand 51/2, chauffé, n /é, avec stationnement, libre 1er juillet, 625\$/mois. 439-1184

LA MALBAIE, 120 boulevard Kane 31/2 (400\$) 41/2 (610\$), chauffés, eau chaude fournie; 100 boulevard Kane 31/2 semi meublé, 360\$; 695 St-Raphaël 41/2 (425\$). 665-0603

LA MALBAIE Clermont, grand 51/2 au 1er étage, 41/2, 31/2, libres immédiatement, n/c, n/é, un mois gratuit, peut-être loué au mois et semi meublé. 665-3029 / 665-1544

LA MALBAIE, deux 41/2, 450\$, n/c, n/é, 2e et 3e plancher (haut du restaurant Veilleux), libres. 665-7251 / 633-5858

LA MALBAIE, 2 logements de 41/2 pièces, dont un semi-meublé, situé au centre-ville, n/c, n/é. Christian 633-1008 / 665-1009

LA MALBAIE, 51/2 situé au 346 Chemin des Loisirs, n c, n/é, chauffage au bois/électrique, 550\$; 41/2 situé au 1155 Boul. de Comporté à La Malbaie, libres immédiatement; 31/2 situé au 1145 Boul. de Comporté à La Malbaie, libre 1er juillet. 665-6344 / 202-0525

LA MALBAIE, 1061 chemin du Golf, 41/2 semi-meublé, planchers bois, 394\$/mois, libre immédiatement. 665-5274

LA MALBAIE, 31/2 chauffé, éclairé, 450\$, libre immédiatement. 418-573-4259 / 240-5399

LA MALBAIE, 20 et 38 rue de l'Église, 31/2 pièces, n/c, n/é, 1 mois gratuit. 633-2515

LA MALBAIE, 69 rue du Congrès (sous-sol), grand 41/2, très propre, n/c, c/é, pas d'animaux, libre immédiatement, 500\$/mois. 665-3882

LA MALBAIE, près du Pont, 51/2 non meublé 495\$, 31/2 meublé ou non 395\$, cours arrière, n/c, n/é, pas d'animaux. 633-2099

LA MALBAIE, 41/2 pièces, n/c, n/é, libre 1er juillet. 665-5491

TOYOTA

CAP-À-L'AIGLE

VÉHICULES D'OCCASION
À LIQUIDERFAITES VOTRE CHOIX,
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE
NE SERA REFUSÉE !!!

17622 TOYOTA COROLLA S 2012, MANUEL, NOIR,
TOIT OUVRANT, MAGS, 102 000 KM

16716A TOYOTA TACOMA ACCES CABB NOIR 2012 4X4
AUTOMATIQUE 100 000 KM

17609 TOYOTA RAV4 AWD V6 BLEU 2011 88 000 KM

17610 TOYOTA COROLLA CE ROUGE AUTOMATIQUE 2013
47 000 KM

16237A TOYOTA RAV4 LE AWD VERT 2013 81 000 KM

17605 TOYOTA TACOMA 2011, 4X4, V6, ACCES CABB,
AUTOMATIQUE, GRIS, 120 000 KM

16667 TOYOTA COROLLA CE 2012, ARGENT, MANUEL,
65 000 KM

17603 TOYOTA COROLLA S 2014 AUTOMATIQUE, 48 800 KM

17602 TOYOTA TUNDRA SR5 DOUBLE CABB, 4X4, 2014, GRIS,
AUTOMATIQUE, 42 000 KM

16194C HONDA ACCORD SE AVEC TOIT, 2006, NOIR,
4 PORTES, AUTOMATIQUE, 174 500 KM

16710 TOYOTA COROLLA 2013, AUTOMATIQUE, BLEU, 90 000 KM

16709 TOYOTA COROLLA CE 2012, GRIS, MANUEL,
4 PORTES, 47 000 KM

16075A TOYOTA MATRIX MANUEL GRIS 2011 77700 KM

16134A TOYOTA CAMRY SE V6 2011 BLANC 57700 KM

16637 TOYOTA HIGHLANDER 2011, AUTOMATIQUE, AWD,
V6, BLANC 73 000 KM

ET ENCORE PLUS SUR WWW.TOYOTACAPALAIGLE.CA

Urgent besoin de véhicules d'occasion,
je suis acheteur de votre véhicule
La meilleure offre pour votre Toyota,
c'est chez Toyota Cap-à-l'Aigle

DANY VILLENEUVE,
DIRECTEUR DES VÉHICULES D'OCCASION
Financement disponible sur place

TOYOTA CAP-À-L'AIGLE
65, rue Saint-Raphael
La Malbaie 418 665-3947
toyotacapalaigle.ca
dvilleeneuve@toyotacapalaigle.ca

BAIE-ST-PAUL
CHRYSLER

2017 GRAND CHEROKEE LAREDO
10 000 KM 37 995\$

2016 GRAND CARAVAN SXT (2)
1 001 KM 24 995\$

2016 GRAND CARAVAN SE 1 001 KM
21 995\$

2016 CHRYSLER 200 LX (3) 1 001 KM
21 995\$

2016 JEEP WRANGLER SPORT MANUEL
1 001 KM PRÈS DE 7 000\$ EN
ACCESSOIRES INCLUS 36 995\$

2016 JEEP CHEROKEE NORTH TA
6 000 KM 24 995\$

2016 COMPASS HIGH ALTITUDE
22 000 KM 19 995\$

2015 JEEP CHEROKEE TRAILHAWK
38 500 KM 30 995\$

2015 JEEP WRANGLER SPORT (2)
BAS KM À PARTIR DE 25 995\$

POUR L'INVENTAIRE
COMPLET SCANNER
LE CODE SUIVANT!

Contactez moi!
Frédéric Patry
418-435-2000
1582, Boul. Mgr-De-Laval,
Baie-Saint-Paul

TOUS LES VÉHICULES SONT
INSPECTÉS ET DISPONIBLES
POUR LE FINANCEMENT

chrysler@charlevoix.net

Clermont

CHRYSLER | JEEP | DODGE | RAM | PROMASTER

www.clermontdodge.com

418-439-4626

SUPER RABAIS !

Ram 1500 SXT 2015
Seulement 16500km
Pneus neufs, couvert de boîte
Prix: 29 995 \$
Dépêchez-vous!(16032)

Ram 1500 Outdoorsman 2015
Blanc, Crew Cab, 42 000 KM
Boîte 6'4", back rack
Spécial: 33 995 \$
Sans soucis! (16021)

Ram 1500 SXT 2014
Charcoal, 8 cyl, 5.7L, 59340 Km
4x4, Pneus neufs LT (hiver)
Prix: 26 995 \$
WOW! (20036B)

GMC Sierra 2500 HD 2015
Moteur Duramax 6.6L, 6cyl
Back rack, caméra de recul
Prix : 45 995 \$
Prêt à partir! (20019A)

Dodge Journey R/T 2011
Gris, V6 3.6L, démarreur
Berline 4 Roues Motrices,
Prix : 15 995 \$
Faites vite! (16034)

Chrysler 200 Touring 2011
Blanc, 4 cyl, 2,4L
Siège conducteur électrique
Démarreur, sièges chauffants
Prix : 9 995 \$
Va partir vite! (16036)

Passez nous voir !

Tél. : 418.439.4626
Fax : 418.439.2889
Peintre - Débossaleur

POINTE-AU-PIC, beau grand studio, 1 1/2 pièce, tout meublé, électricité et internet inclus, près du cégep, jour/sem ou mois, 500\$. 633-0263

POINTE-AU-PIC, beau 41/2, rénové, propre, n/c, n/é, endroit tranquille, près de tous les services, 475\$/mois. 633-5426

SAINT-AIMÉ-DES-LACS, 41/2 pièces, n/c, n/é, pas d'animaux, 430\$, libre immédiatement. 418-202-3666

SAINT-HILARION, 41/2 sur 2 étages, très propre, balcon, stationnement, rangement, déneigé, animaux autorisés, disponible immédiatement, 435\$/mois. 635-2438

SAINT-JOSEPH DE LA RIVE, centre du village, 41/2 meublé si désiré. 435-8629 / 635-1204

SAINT-JOSEPH DE LA RIVE, logement pour travailleur saisonnier, tout inclus, meublé, chauffé, éclairé. 435-8629 / 635-1204

SAINT-URBAIN, 4 1/2 et 9 1/2, n/c, n/é. 639-2275 # 221 / 639-2593

VÉHICULES À VENDRE

HONDA Civic 2005, 165000 km, manuelle, 4 pneus d'hiver neufs, 3000\$. 633-2515

HYUNDAI Accent GS 2007, 2 portes, à haillon (hatchback), 1.6 litres, 165 000 km, automatique, "overdrive", lecteur CD, etc., 1 seul propriétaire, très bonne condition, factures à l'appui, 2750 \$. 639-2167 (le soir)

Sincères remerciements



M. Antonio Tremblay 1927 - 2017

Dans ces moments difficiles, un mot de réconfort, un geste de sympathie, vont droit au cœur. Nous tenons à vous exprimer notre profonde gratitude pour ce que vous nous avez apporté suite au décès de M. Antonio Tremblay survenu le 17 janvier 2017. Un merci spécial à tout le personnel du CHSLD Accueil Bellerive de La Malbaie pour leur grand dévouement et leurs bons soins prodigués à notre père. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants : Angèle, Lyne, Linda, Donat et Denis

Sincères remerciements



Mme Thérèse Tremblay 1924-2017

Nous tenons à remercier chaleureusement tous ceux et celles qui ont partagé notre peine suite au décès de Mme Thérèse Tremblay, survenu le 10 janvier 2017. Votre présence aux funérailles ainsi que vos marques de sympathie nous ont été d'un grand réconfort. Que chacun de vous considère ces remerciements comme lui étant adressés personnellement.

Ses enfants : Denise, Nicole, Évelyne, feu Bernard, Michel, Marcellin, Carole, Christiane et Richard, leurs conjoints (tes), ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants

Messe anniversaire

Mme Ginette Marier 1945-2016



Voilà déjà un an que tu nous as quittés, mais dans nos cœurs tu es toujours présente. Pas une seule journée ne passe sans que nos pensées nous ramènent à une femme si forte et si courageuse. Une femme aimante, une mère si dévouée qui nous laisse le plus beau des héritages, celui de l'amour, du respect et du courage. Cher amour, chère maman, veille sur nous... Tu nous manques tellement. Une messe anniversaire sera célébrée **le samedi 18 février 2017 à 16 h en l'église de Baie-Saint-Paul**. Merci aux parents et amis(es) qui s'uniront avec nous par la prière et la pensée.

Son époux Auguste Bouchard, ses enfants : Jacinthe (Mario Audet), Danielle, Éric et Richard (Nancy Lavoie), ses petits-enfants : Alexandre et Marc-Antoine ainsi que ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs

Avis de décès



M. Yvan Simard 1956- 2017

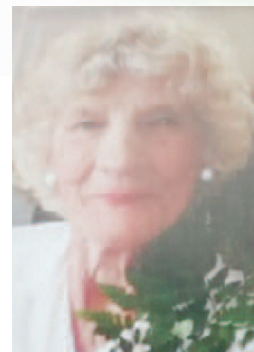
À l'Hôpital de La Malbaie, le 11 février, à l'âge de 60 ans et 9 mois, est décédé M. Yvan Simard, époux de dame France Gagnon et fils de feu M. Adrien Simard et de feu dame Marcelle Pedneaud. Il demeurait à La Malbaie. Les membres de la famille accueilleront parents et amis(es), à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne (138, rue Doucet, La Malbaie) **le samedi 18 février de 10h30 à 12h30. Une cérémonie du dernier adieu suivra au même endroit.** L'inhumation se fera à une date ultérieure. M. Simard laisse dans le deuil son épouse France Gagnon; ses enfants : Geneviève (Mathieu Dumont) et Martin (Marie-Hélène Dufour); ses sœurs: Sylvie ((feu Claude Bergeron), Denis Dufour), Linda (Sylvain Malenfant) et Charlene (André Gagnon); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gagnon: Hélène (Benoît Forgues), feu Jean-Paul (Huguette Simard), Roch (Micheline Gauthier), feu Pierre, Denise (Gaston Bergeron), feu Yvan (Francine Bergeron), Odette (Maurice Chamberland), feu Alain ((feu Agathe Gagnon) Louise Villeneuve)), Louis (Denise Lefrançois), Luc (Jacqueline Sylvain) et Charles ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis(es). La famille tient à remercier le personnel du 5e étage du département d'oncologie et des soins palliatifs de l'Hôpital de La Malbaie ainsi que la Fondation Mains de l'Espoir pour leur professionnalisme, leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Sclérose en plaques du grand Charlevoix ou à la Fondation Mains de l'Espoir (formulaires disponibles au salon). La direction a été confiée à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne (Clermont, La Malbaie, St-Siméon) Tél. : 418-665-2455 / 418-439-2828 / Téléc. : 418-439-2542



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon
418-665-2455 | 418-439-2828

Messe anniversaire

Mme Annabelle Guay 1923 - 2016



Déjà un an que tu nous as quittés. Tu es toujours présente dans nos cœurs et dans nos pensées. En ta mémoire, une messe anniversaire sera chantée **le samedi 18 février 2017 à 16h30 en l'église de La Malbaie**. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Germain et Nicole ainsi que la famille

Avis de décès



Mme Rolande Boily 1926 - 2017

Au CHSLD Accueil Bellerive de La Malbaie, le 9 février 2017, à l'âge de 91 ans, est décédée dame Rolande Boily, épouse de feu M. Eustache Forgues. Elle demeurait à La Malbaie. La famille vous accueillera pour une rencontre de solidarité en l'église de La Malbaie, **le samedi 18 février de 9 h à 10 h, suivie du service religieux à 10 h** et l'inhumation se fera au cimetière paroissial à une date ultérieure. Mme Boily laisse dans le deuil ses enfants : France (feu Rodolphe Morin), Gérald (Suzanne Brisson), Alain (Sylvie Couturier) et Lisette (Jean-Louis Guay), ses petits-enfants : Pascal Morin (Manon Sauvageau), feu Caroline Morin, Daniel et Christina Forgues (Alexandre Lavoie), Chantal Forgues (Alexandre Lavoie), Sandra Forgues (Guy Néron), Valérie Forgues (Frédéric Bergeron), Julie et Marilynne Guay (Jean-Philippe Carrier), ses arrière-petits-enfants : Sébastien, Sabrina, Vanessa et Xavier Girard, Mathieu et Samuel Lavoie, Alexandre et Jérémy Forgues-Bergeron, Christopher, Samuel, Ariane et Jessica Morin ainsi que James Carrier; ses sœurs et frères : feu Marthe (feu Philippe Dallaire), feu Aline (feu Albert Tremblay), feu Bernadette (feu Xavier Savard), feu Gérard, feu Bertrand (Georgette Rochefort) et feu Roland; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Forgues : feu Lucienne (feu Jean-Baptiste Gaudreault), feu Marianna (feu Olivier Murray), feu Charles (Lorraine Pilote), feu Thomas (feu Ida Boily), feu Adrien, feu Delphine (feu Jean-Charles Tremblay) et Henri Lavoie ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par des dons à la Fondation Carmel-Roy ou à la Société Alzheimer (formulaires disponibles à l'église). La direction des funérailles a été confiée aux Services commémoratifs Charlevoix (447, St-Étienne, La Malbaie, G5A 1H4). Tél. : 418-665-0003 / Téléc. : 418-665-3743. / www.servicesfunerairescharlevoix.com / info@sccharlevoix.ca

Messe 1^{er} anniversaire

Mme Jeannette Bouchard



Maman, voilà déjà un an que tu nous as quittés. Tu nous manques, mais ce repos, tu l'as bien mérité. Nous portons en nos cœurs ton souvenir, ta joie de vivre, ton amour et toutes les belles valeurs que tu nous as transmises. En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée **le dimanche 19 février à 10h30 en l'église de Baie-Saint-Paul**. Merci et tous ceux et celles qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Tes enfants qui t'aiment : Madeleine, Hélène, André et Jacques


SERVICES
COMMÉMORATIFS
CHARLEVOIX

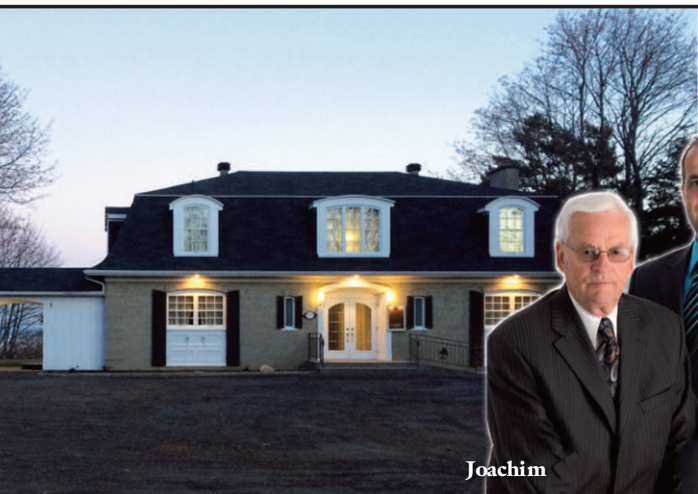
Présents
pour vous
depuis plus
de 10 ans



Lise



André



Joachim



Réal

Services funéraires et de commémoration

Funérailles traditionnelles
Liturgie personnalisée
Préarrangements
Crémation

447, St-Étienne, La Malbaie
418 665-0003

www.servicesfunerairescharlevoix.com

NISSAN Sentra SV 2016, 1.8, automatique, bleu granite (275 \$/mois) toute équipée, 8300 km, pour balance de location (54 mois), cause de la vente: décès. 435-6821 / 240-6346

RECHERCHE
RECHERCHE deux colocataires pour partager grande maison à La Malbaie. Idéal pour travailleurs, étudiants ou autres. Appeler Josée au 633-6726

OFFRES EMPLOIS
AIDE ménagère demandée pour personne âgée autonome, 3 heures par semaine ou plus, références demandées. 435-5571

AUBERGE de la Rive, recherche cuisinier(ère) et préposée aux chambres, personne pouvant travailler en équipe, personnes d'âges mûrs les bienvenues. 635-2846 / aubergedelarive-charlevoix@gmail.com

PERSONNE autonome pour entretien ménager des maisons touristiques, connaissance de base en électricité, plomberie, réparations, retouches peinture, disponibilité sur semaines et fins de semaines, horaire de jour. Faire parvenir votre CV par courriel à info@terrassesca-palaigle.com

OFFRES DE SERVICES
310-PRÊT, prêt de 500\$ à 1000\$ aucune enquête de crédit, appro-

bation en 5 minutes, ouvert 7 jours de 8h. à 20h. Sans frais 310-prêt.

À bout de souffle, trop de dettes? Harcelé par vos créanciers? Un seul versement par mois . 0% d'intérêt. 34 centres pour vous servir. MNP Ltée Syndic de faillite accrédité par le gouvernement 418-425-1127

COMPAGNIE recherche femmes pour travail par téléphone. Travail à domicile aux heures de votre choix. Rémunération hebdomadaire garantie. Débutantes bienvenues. 1-866-503-0834

DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT VIO, transport général de tout genre, local et longues distances, inscrit à CTQ, assurance incluse, vente de boîte de carton. Sylvain Dufour 665-6524 / 633-1945

DÉNEIGEMENT de toiture (résidentiel et commercial). Communiquer avec Gilles 439-5717

DÉNEIGEMENT résidentiel et commercial, escaliers, trottoirs, toitures etc. Transport Vio 665-6524 / 633-1945

NOUVEAU dans Charlevoix! Homme à tout faire, expérimenté, précis et abordable. Érick 418-265-9015

RAPPORT d'impôt, rapide, confidentiel, à bas prix. 434-2346

OCCASIONS D'AFFAIRES

RECHERCHE vieille carte de hockey, bande dessinée et tableau peintre Robert Cauchon. 439-4884

AMITIÉS / RENCONTRES

SERVICE rencontre relations à long terme, essayez gratuitement!! 1-888-451-7661

Appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct 1-877-347-9242. ou #5015

rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

REMERCIEMENTS

SINCÈRES remerciements à Sacré Cœur de Jésus pour faveurs obtenues avec promesse de publier. A.V.



OFFRE D'EMPLOI

Titre du poste : Jardinier - Jardinière

Statut : Poste saisonnier à temps complet sur un domaine privé dans Charlevoix (à 25 minutes de St-Siméon et 35 minutes de l'Anse-Saint-Jean) de mai à novembre.

Taux horaire : 13.37\$/heure; semaine régulière de 47.5 heures, parfois plus

Principales fonctions :

- Entretien général des végétaux dans les jardins : plantation, arrosage, taille, fertilisation, désherbage, nettoyage, dépestage, binage, etc.
- Entretien général des potagers : semis, plantation, récolte, désherbage, arrosage, dépestage des maladies et insectes, etc.
- Apporter un soutien aux autres équipes au besoin.

Qualités & qualifications requises :

- Grande capacité d'adaptation et polyvalence.
- Discrétion exemplaire, sens de l'initiative et débrouillardise.
- Être dynamique et aimer travailler en équipe.
- Excellente forme physique.
- Sens de l'observation et de l'esthétisme.
- Bonnes connaissances des végétaux.

Exigences du poste :

- Détenir ou être en voie d'obtenir un DEP en horticulture ou détenir une expérience pertinente dans le domaine de l'horticulture ou du maraîcher.
- Être disponible pour travailler les fins de semaine au besoin.

Faire parvenir vos curriculum vitae par courriel à : cv@cherlieu.com
Seules les candidatures retenues seront contactées.
L'emploi du masculin est utilisé afin d'alléger le texte.



BANQUE DE CANDIDATURES

Dans le cadre de formations sur mesure (non-créditée), Formation continue Charlevoix requiert les services d'enseignant(e)s pour une banque de candidatures dans les domaines suivants :

ANGLAIS
INFORMATIQUE-BUREAUTIQUE
TENUE DE LIVRES
MARKETING WEB
DESSIN ASSISTÉ PAR ORDINATEUR (Autocad - SolidWorks)

Qualifications requises et exigences

- Baccalauréat dans la discipline correspondante ou formation jugée pertinente
- Expérience d'enseignement, un atout
- Expérience significative dans le secteur
- Maîtrise de la langue française

Faire parvenir votre candidature par écrit avant 16 h, le **24 février 2017** à :

Centre d'études collégiales en Charlevoix
A/S Sébastien Savard, Coordonnateur
807, rue Richelieu
La Malbaie (Québec) G5A 2X5

Courriel : fc.charlevoix@ceccharlevoix.qc.ca

Le Cégep applique un programme d'accès à l'égalité et invite les femmes, les membres des minorités visibles et ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

Note importante

- Le Collège se réserve le droit d'annuler un cours si le nombre d'élèves inscrits est insuffisant.



Recrutement de camelots

Clermont - La Malbaie

Contactez Le Charlevoisien

418.665.1299



AFFICHAGE INTERNE ET EXTERNE

Formation continue Charlevoix requiert les services d'une ou d'un enseignant(e) pour dispenser les cours suivants dans le cadre du programme :

AEC Développement et gestion d'entreprises collectives (JWW.0M)

Session 1 - Hiver 2017
Du 20 mars au 9 juin 2017 (180 heures)

388-LGA-JQ	L'entrepreneuriat collectif et son environnement	60 h
388-LHA-JQ	Vision territoriale du développement économique local	45 h
412-JHA-JQ	Environnement bureautique et Internet	75 h

Session 2 - Automne 2017
Du 6 septembre au 20 décembre 2017 (225 heures)

388-LJA-JQ	Communication et interactions en milieu de travail	60 h
601-KBB-JQ	Rédaction de textes administratifs et informatiques	45 h
410-KCA-JQ	Comptabilité de gestion	75 h
388-LKA-JQ	Droit et réglementation des entreprises collectives	45 h

Qualifications requises et exigences

- Baccalauréat dans la discipline correspondante au cours (travail social / bureautique / administration / français)
- Expérience significative dans le secteur
- Maîtrise de la langue française

Faire parvenir votre candidature par écrit avant 16 h, le **22 février 2017** à :

Centre d'études collégiales en Charlevoix
A/S Coordonnateur
807, rue Richelieu
La Malbaie (Québec) G5A 2X5

Courriel : fc.charlevoix@ceccharlevoix.qc.ca

Le Cégep applique un programme d'accès à l'égalité et invite les femmes, les membres des minorités visibles et ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

Note importante

- Le Collège se réserve le droit d'annuler un cours si le nombre d'élèves inscrits est insuffisant.

OFFRE D'EMPLOI

PERFORMANCE



performance-ford.ca 418 665 3751
1500, de Comporté La Malbaie

« Votre concessionnaire FORD dans Charlevoix »

Performance Ford est à la recherche d'un(e) REPRÉSENTANT(E) véhicule neuf et/ou usagé pour compléter son équipe dynamique.

- Expérience en vente essentielle, secteur de l'automobile serait un atout !

Faites parvenir votre CV par courriel à : frederic@performance-ford.ca

Toutes les candidatures seront traitées avec confidentialité

CPA Baie-Saint-Paul

Trois fiertés du club



Laurence Turcotte, Rose Savard-Ferguson et Olivia Tremblay. (Photo : gracieuseté)

(GF) Trois patineuses du Club de patinage artistique (CPA) de Baie-Saint-Paul se sont présentées aux Championnats « B » de la section Québec - Patinage Canada 2017 qui se déroulaient du 2 au 5 février à Sherbrook.

Rose Savard-Ferguson, catégorie pré-juvénile moins de 11 ans, s'est taillé une place pour la finale en obtenant le 5^e rang sur 28 en demi-finale. En finale, la jeune athlète a obtenu le 10^e rang sur 24 patineuses avec 23,98 points.

Quant à Laurence Turcotte et

Olivia Tremblay, inscrites dans la catégorie juvénile moins de 14 ans, elles ont toutes les deux performé dans le groupe 5 de cette catégorie en semi-finale et se sont classées respectivement 6^e et 4^e sur 28 patineuses. Seuls les points techniques ont été comptabilisés pour accéder à la finale. Il est à noter que Laurence Turcotte est passée à un

cheveu d'accéder à la finale des 24 meilleures puisqu'elle a terminé au 25^e rang sur environ 137 patineurs à 0,06 point du 24^e rang.

À suivre du 16 au 19 février prochains, la compétition Interclubs Capitale-Nationale 2017 où plusieurs patineuses du CPA sont inscrites.

AUREL HARVEY & FILS

OFFRE D'EMPLOIS

- **Conducteur de camion** pour la collecte des matières résiduelles (permis de conduite classe 3 obligatoire)
- **Mécanicien de camion**

Postes à temps plein

Faites parvenir votre CV au :
555, rue Saint-Étienne, La Malbaie (Québec) G5A 1J3
Tél. : (418) 665-4461 Téléc. : (418) 665-4058
Courriel : aurelharvey@bellnet.ca
Formulaire en ligne au : www.aurelharvey.com

TRANSPORT R.J. TREMBLAY

OFFRE D'EMPLOIS

CHAUFFEUR (CLASSE 3)
Temps plein

- Bonnes conditions,
- Être débrouillard, doit avoir une bonne présentation et bonne communication avec les clients, doit être capable d'organiser ses livraisons et ses cueillettes.

DÉMÉNAGEUR
Temps partiel, sur appel

- Bonne condition physique, doit aimer travailler en équipe
- Salaire compétitif

Téléphone: 418.240.2140
Télécopieur: 418.435.6773
Cell.: 418.435.8204
rj.tremblay@hotmail.com

DES EMPLOIS POUR GRANDIR

Mécanicien d'entretien

Vous recherchez un **emploi stimulant** ? Vous recherchez une **équipe de travail dynamique** ? Vous recherchez un emploi dans lequel vous allez pouvoir **vous accomplir** ? Vous êtes une personne dont la sécurité fait partie intégrante de vos **valeurs** ?

Produits forestiers Résolu a un emploi pour vous !

Lieu de travail :

Usine de sciage de St-Hilarion (Charlevoix)

Responsabilités :

Relevant du Superviseur d'entretien, vous aurez comme responsabilités :

- D'effectuer les réparations et répondre aux bris pendant la faction de production;
- D'émettre des recommandations d'amélioration ou d'entretien dans une optique d'optimisation de la machinerie;
- D'appliquer les procédures requises en santé et sécurité, en environnement et selon ISO;
- D'assurer la qualité des produits selon nos standards et les exigences des clients;

Profil recherché :

- Être titulaire d'un D.E.C en maintenance industrielle ou être titulaire d'un D.E.P en mécanique industrielle et un diplôme d'études secondaires V complété ou d'une équivalence; et posséder un minimum de deux ans d'expérience dans une industrie manufacturière, préférablement dans l'industrie du sciage dans les deux (2) cas. Toute expérience jugée équivalente sera considérée;
- Être reconnu comme une personne sécuritaire ne faisant aucun compromis pour la sécurité;
- Avoir des habiletés relationnelles reconnues et savoir travailler en équipe ;

Conditions de travail :

Travail à temps plein avec salaire et avantages sociaux très intéressants selon la convention collective en vigueur.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 3 mars 2017 au :

Service des Ressources humaines
PRODUITS FORESTIERS RÉSOLU – SCIERIE ST-HILARION
130 CHEMIN CARTIER-NORD
ST-HILARION QC GOA 3VO
Fax : 418-457-3561 / Courriel : laurent.gaudreau@resolutefp.com
Onglet Carrières: www.pfresolu.com



Entrepreneur général spécialisé dans la construction de routes – génie civil

Postes à combler

- ❖ MANŒUVRE – PAVAGE ET PRÉPARATION AVANT PAVAGE
- ❖ MANŒUVRE À L'AQUEDUC
- ❖ TECHNICIEN ARPENTEUR- CARTE CCQ
- ❖ CONTREMAÎTRE GÉNIE CIVIL
- ❖ OPÉRATEUR DE CONCASSEUR
- ❖ CONTREMAÎTRE CONCASSEUR
- ❖ MÉCANICIEN DE MACHINERIES LOURDES AVEC EXPÉRIENCE

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae **avant le 4 mars 2017** au :

106, rue Sainte-Anne
Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 1P5

ou
entjacquesdufour@ejd.ca

Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

DES EMPLOIS POUR GRANDIR

Superviseur de production

Vous recherchez un **emploi stimulant** ? Vous recherchez une **équipe de travail dynamique** ? Vous recherchez un emploi dans lequel vous allez pouvoir **vous accomplir** ? Vous êtes une personne dont la sécurité fait partie intégrante de vos **valeurs** ?

Produits forestiers Résolu a un emploi pour vous !

Lieu de travail :

Usine de St-Hilarion Charlevoix

Responsabilités :

Sous l'autorité du surintendant de l'usine, vous aurez à contribuer au développement de notre culture en matière de santé et sécurité, afin de faire de celle-ci un mode de vie. Vous assumerez le leadership dans les volets de l'opération, la santé et sécurité, la qualité, la gestion des effectifs et des ressources, et ce, dans le respect des objectifs de l'entreprise et du secteur.

- Superviser l'application du système de gestion de la santé et sécurité (programme et mécanismes de prévention), afin d'atteindre les objectifs poursuivis;
- Assurer le rôle de leadership et d'agent de changement au sein de son équipe;
- Planifier et superviser l'ensemble des activités opérationnelles du secteur sous sa responsabilité;
- Assurer le suivi des indicateurs de production et corriger les écarts;
- Maximiser l'utilisation de la matière première, assurer la qualité du produit et l'efficacité des opérations;
- Développer le personnel sous sa supervision;
- Planifier la main-d'œuvre;
- S'assurer de l'application des politiques, procédures et normes diverses (qualité, environnement, ISO, etc.);
- Identifier et analyser les opportunités d'amélioration..

Profil recherché :

- DEC ou AEC en transformation du bois ou discipline appropriée (maintenance industrielle, administration);
- Trois à cinq ans d'expérience dans les postes de supervision;
- Fort leadership et excellentes aptitudes pour les relations interpersonnelles et la communication;
- Être orienté vers les résultats;
- Très bonne capacité décisionnelle;
- Maîtriser les outils informatiques tels que : Word, Excel, Power Point et Access;
- Être disponible pour travailler la fin de semaine et sur des factions de jour, soir et nuit.

Conditions de travail :

Travail à temps plein avec salaire et avantages sociaux très intéressants.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 3 mars 2017 au :
PRODUITS FORESTIERS RÉSOLU – SCIERIE ST-HILARION
130 CHEMIN CARTIER-NORD
ST-HILARION QC GOA 3VO
Fax : 418-457-3561
Courriel : laurent.gaudreau@resolutefp.com

Hockey extérieur

Tournoi à Saint-Urbain

(GF) Les 17 et 18 février, sautez sur la glace de la patinoire extérieure de Saint-Urbain et participez à son tournoi de hockey extérieur. Il s'agit d'un tournoi dans lequel les joueurs doivent porter tout l'équipement protecteur de hockey. Le tournoi débutera à 19 h le vendredi soir. Les équipes s'affronteront à quatre contre quatre en plus des

gardiens de but. Il faut un minimum de six joueurs, hommes ou femmes, pour constituer une équipe. Le coût d'inscription est de 100 \$ par équipe et les participants sont assurés de jouer au moins trois parties. Pour information ou inscription, appelez Frédéric Lavoie au 418 617-0781. Faites vite, plusieurs équipes sont déjà inscrites.



MICROBRASSERIE CHARLEVOIX

LA MICROBRASSERIE CHARLEVOIX

est la recherche d'un(e)

LIVREUR(EUSE)

& COMMIS D'ENTREPÔT

CE POSTE VOUS INTÉRESSE ?

Visitez www.microbrasserie.com pour la description complète. Veuillez soumettre votre candidature en transmettant votre curriculum vitae à emplois@microbrasserie.com

MICROBRASSERIE CHARLEVOIX

POURSUIT SON EXPANSION !

LA MICROBRASSERIE CHARLEVOIX

est la recherche d'un(e)

COMMIS COMPTABLE / ADMINISTRATIF

— POSTE À TEMPS PLEIN —

FAITES PARTIE DE L'ÉQUIPE !

Description de l'emploi au www.microbrasserie.com

Veuillez soumettre votre candidature à emplois@microbrasserie.com

Compétition de fatbikes au Massif

C'est en fin de semaine



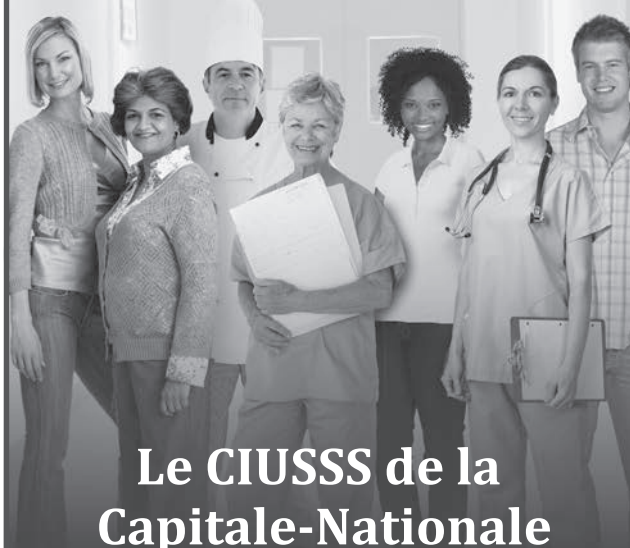
(GF) La première compétition de fatbikes, vélos équipés avec d'énormes pneus pour aller sur la neige, se tiendra le 18 février au Massif de Charlevoix.

Les organisateurs sont ravis de l'engouement des participants pour l'événement. « Jusqu'à maintenant, on a une cinquantaine d'inscriptions, dont les deux tiers dans la catégorie récréative », affirme Pierre Bouchard, pour Les Grands Rendez-vous cyclistes de Charlevoix, qui présente la course. « Il y aura aussi une vingtaine de jeunes de Charlevoix qui participeront grâce à l'organisme Horizon Charlevoix qui leur loue l'équipement », ajoute-t-il.

Les organisateurs s'attendent même à ce que le nombre d'inscriptions double si la température reste dans les normes saisonnières.

Pour s'inscrire, on peut le faire en ligne jusqu'au jeudi soir 16 février à minuit ou sur place dès 8 h jusqu'à 9h30 au pub du Grand Duc, au chalet du sommet du Massif. Pour plus de l'information ou inscription, aller au velocharlevoix.com/fat-rendez-vous.aspx.

AVEC TOI, ON FAIT LA DIFFÉRENCE !



Le CIUSSS de la Capitale-Nationale RECRUTE !

Nous recherchons des personnes qui aimeraient

**TRAVAILLER
DANS LA RÉGION
DE CHARLEVOIX**

Plusieurs emplois disponibles dès maintenant

Nous recherchons des personnes :

- Agentes de relations humaines
- Agentes administratives
- Assistantes techniques en pharmacie
- Auxiliaires de santé de services sociaux
- Éducatrices spécialisées
- Infirmières
- Préposées aux bénéficiaires
- Secrétaires médicales
- Surveillantes en établissement
- Technologistes médicales
- Travailleuses sociales

Postulez en ligne sur le site Web du CIUSSS de la Capitale-Nationale au www.ciuussscn.ca.

Avis aux étudiants : nous recrutons des étudiants pour la période estivale. Consultez nos offres d'emploi sur notre site Web et postulez en ligne.

Le CIUSSS de la Capitale-Nationale est né de la fusion de dix établissements du réseau de la santé et d'un établissement regroupé. Il dessert les régions de Charlevoix, de Québec et de Portneuf. Il répond aux besoins de plus de 737 000 citoyens et compte environ 16 000 employés.



LinkedIn

CIUSSS de la
Capitale-Nationale

Québec

Volleyball Météore

Un beau week-end pour le Météore



L'équipe cadette de volleyball du Météore

(GF) Deux équipes de volleyball du centre éducatif Saint-Aubin ont fait honneur à la région durant la fin de semaine des 4 et 5 février.

Les cadettes étaient à Sainte-Croix-de-Lotbinière où elles ont réussi une fiche de six victoires pour deux défaites. Leur entraîneuse, Émilie Labbé est très satisfaite de la progression de ses protégées. « Les services sont beaucoup plus stables et puissants qu'au début de la saison et le travail de notre libéro Camille Jacob permet à notre équipe de mieux défendre notre territoire. Alice Girard a été excellente à l'offensive grâce à ses attaques marquantes », écrit-elle.

Les benjamines de deuxième secondaire sont revenues de l'école secondaire Mont-Sainte-Anne avec quatre victoires pour deux revers. La finale

leur a échappé par trois points seulement — une belle performance quand on pense que l'équipe charlevoisienne a évolué dans une catégorie supérieure grâce à ses beaux résultats lors du tournoi précédent dans lequel les benjamines ont terminé en première position. « Nous avons joué du volleyball inspirant et de très haut niveau. Mes athlètes ont prouvé une fois de plus leur achar-

nement sur chaque échange, leur grande combativité, leur détermination et leur talent toujours grandissant », écrit Roger Tremblay, leur entraîneur.

Dimanche prochain, ce sera au tour des juvéniles d'être l'équipe hôte au centre éducatif Saint-Aubin. Les parties débuteront à 9 h.



Ville de CLERMONT

APPEL DE CANDIDATURES COORDONNATEUR(TRICE) DE CAMP DE JOUR

Tâches :

Sous la supervision du directeur du service des loisirs :

- Planifier la programmation estivale des activités et sorties spéciales
- Faire le suivi du budget octroyé
- Superviser le personnel
- Superviser et coordonner les activités et les sorties spéciales
- S'assurer du bon déroulement, du respect des règles et de la sécurité des enfants et du personnel
- Procéder à la gestion des horaires d'activités, des transports et autres
- Faire les interventions nécessaires en cas de conflit

Exigences :

- Avoir un diplôme collégial ou universitaire ou en voie de l'obtenir dans un champ connexe
- Capacité de travailler en équipe
- Avoir une certaine expérience en animation et en intervention auprès des enfants de 5 à 12 ans
- Être dynamique, avoir de l'entregent et être un bon leader
- Avoir un permis de conduire et son propre véhicule peu être un atout.

Durée de l'emploi :

- 14 semaines + Formation au besoin

Rémunération :

- Selon la convention collective en vigueur

Faire parvenir votre curriculum vitae avec une lettre explicative, avant 14 h le vendredi 3 mars 2017, avec la mention : Coordonnateur (trice) de camp de jour à l'adresse suivante : Ville de Clermont, 2 rue Maisonneuve, Clermont, Québec G4A 1G6.

Télécopieur : 418 439-4889, courriel : nsavard@ville.clermont.qc.ca

Nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

Club de natation
des RafalesLes nageurs
ont un maillot
officiel

(GF) Les nageurs du club de natation de l'école secondaire du Plateau ont reçu leur maillot officiel. L'équipe tient d'ailleurs à remercier l'organisation du Triathlon de Charlevoix pour l'aide financière qui a permis d'habiller nos jeunes nageurs. Ces derniers étaient à Québec le 11 février pour représenter leur école à la troisième compétition régulière.

Une nageuse du groupe se démarque particulièrement. Il s'agit d'Élizabeth Bussière, qui trône au sommet du classement chez les benjamines. « Cependant, le progrès de mes athlètes est remarquable, étant donné que ce n'est que la deuxième année d'existence du club », écrit leur entraîneur, Simon Fortin, dans son communiqué.



Service d'Expansion de la Personne au Travail

SERVICES AUX
TravailleursCes services **GRATUITS** sont offerts en étroite collaboration avec Emploi QuébecRédaction de
curriculum vitaePréparation à
l'entrevueLa galerie
de l'emploiCoaching
professionnelHarmonisation
au travail

Orientation professionnelle

251, rue John-Nairne, Bur. 210,
La Malbaie G5A 1M43, rue Clarence-Gagnon, Bur. 9,
Baie-St-Paul G3Z 1K5

418 665.7277

418 240.2777

gsept1@videotron.ca

gsept1@videotron.ca



parcscanada.gc.ca

JOURNÉES D'EMBAUCHE ÉTUDIANTE
LES 24 ET 25 FÉVRIER DE 10 H À 16 H

Cet été, faites partie de l'équipe de **Parcs Canada** et soyez au cœur des activités du 150^e anniversaire de la Confédération. **Présentez-vous aux endroits suivants :**

QUÉBEC * Parc de l'Artillerie

2, rue D'Auteuil, Québec, Qc G1R 5C2

f fortificationsqc

* En plus des représentants de Parcs Canada à Québec, des représentants de la Gaspésie, de Mingan et du parc marin du Saguenay-Saint-Laurent seront présents aux journées d'embauche à Québec (parc de l'Artillerie) pour vous offrir des emplois dans leur région.

PARC MARIN DU SAGUENAY-SAINT-LAURENT

Si vous ne pouvez pas vous déplacer à Québec vous pouvez envoyer votre Curriculum Vitae à info.parcmarin@pc.gc.ca

f parcmarinSSL

PLUSIEURS POSTES SONT À COMBLER DANS DIVERS DOMAINES
(expérience du visiteur, ressources humaines, entretien, etc.)
Pour connaître les postes offerts par région et les exigences,
visitez le parcscanada.gc.ca/fortifications.

Afin que votre candidature soit considérée, vous devez :

1. Être actuellement aux études à temps plein et retourner aux études à temps plein au trimestre suivant;
2. Avoir terminé, au minimum, une année d'études postsecondaires (niveau et nombre d'années exigés varient en fonction du poste)

Dates d'entrée en fonction :

À compter de mai 2017

Nombre d'heures travaillées : 35 à 40 heures / semaine



Apportez votre CV ainsi qu'une **PREUVE D'ÉTUDE À TEMPS PLEIN**
et venez rencontrer vos futurs collègues!
LES ENTREVUES SE FEROnt SUR PLACE.

parcscanada.gc.ca/fortifications

Horaire : Vendredi 24 février, de 10 h à 16 h ■ Samedi 25 février, de 10 h à 16 h



Parcs Canada

Canada



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE CHARLEVOIX

AVIS PUBLIC

D'ADOPTION DU RÈGLEMENT 164-16

Aux personnes et organismes intéressés par le règlement numéro 164-16 relatif à l'abattage d'arbres en forêt privée sur le territoire de la MRC de Charlevoix.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

QUE lors d'une séance ordinaire du Conseil de la MRC de Charlevoix tenue à la salle du Conseil de la MRC de Charlevoix, le mercredi 08 février 2017, le Conseil a adopté le règlement no : 164-16 intitulé : « Règlement relatif à l'abattage d'arbres en forêt privée sur le territoire de la MRC de Charlevoix ».

EN CONSÉQUENCE,

Toute personne habile à voter de Baie-Saint-Paul, Petite-Rivière-Saint-François, Saint-Urbain, Saint-Hilarion, Les Éboulements et L'Isle-aux-Coudres, peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement aux objectifs du schéma et aux dispositions du document complémentaire de la MRC. La demande doit être transmise à la Commission au plus tard le 17 mars 2017.

Si la Commission reçoit, d'au moins cinq personnes habiles à voter d'une municipalité visée par le règlement, une demande sur la conformité du règlement, elle doit, dans les 60 jours qui suivent le 17 mars 2017, donner son avis sur la conformité du règlement aux objectifs du schéma et aux dispositions du document complémentaire.

DONNÉ À BAIE-SAINT-PAUL CE 9^{ÈME} JOUR DU MOIS DE FÉVRIER 2017

Karine Horvath,
Directrice générale



PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHARLEVOIX
LA VILLE DE LA MALBAIE

APPEL D'OFFRES

Taux horaire pour la location de machineries
et/ou d'équipements avec opérateur
ET
Taux horaire pour la location de camions 10/12 roues
et semi-remorques pour le transport de la neige

No 5220-04-02-2017-P

Dans le cadre de la réalisation de ses travaux municipaux, la Ville de La Malbaie invite les entrepreneurs à fournir des taux horaires pour la location de machineries et/ou d'équipements avec opérateur pour la période débutant le 16 avril 2017 et se terminant le 15 avril 2018 ainsi que des soumissions pour obtenir des taux horaires pour la location de camions 10 /12 roues et pour des semi-remorques avec opérateur pour le transport de la neige lors des opérations de déneigement des rues pour la saison hivernale 2017-2018.

Les soumissions doivent être présentées dans une enveloppe scellée portant la mention «Soumission - Taux horaire pour la location de machineries et/ou d'équipements et camions 10/12 roues et semi-remorques avec opérateur No 5220-04-02-2017-P» et adressées à M. Robert Lapointe Directeur des approvisionnements, 515, Boulevard de Comporté, La Malbaie G5A 1L9 avant 15h00, jeudi le 16 mars 2017. Les soumissions seront ouvertes publiquement au même endroit, le même jour immédiatement après l'heure limite.

Le document de soumission décrivant les conditions pertinentes à cet appel d'offres peut être obtenu sous format électronique sur le système électronique d'appel d'offres SÉAO (www.seao.ca) ou au 1-866-669-7326. L'obtention des documents est assujettie à la tarification de cet organisme.

La Ville de La Malbaie n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

La Ville de La Malbaie suite à l'ouverture des soumissions, procédera d'une part au classement de chacune des machineries et/ou équipements selon le classement utilisé dans le recueil «Taux de location de machinerie lourde» édition en vigueur le 1^{er} avril 2017 et en tenant compte des taux horaires soumis, et, d'autre part au classement des camions par catégorie du nombre d'essieux en tenant compte des taux horaires.

La Ville de La Malbaie ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucunes sortent envers le ou les soumissionnaires.

Donné à La Malbaie, ce 15^{ème} jour de février deux mille dix-sept.

Robert Lapointe
Directeur des approvisionnements



PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE CHARLEVOIX
TNO LAC PIKAUBA

AVIS PUBLIC

DE L'ASSEMBLÉE DE CONSULTATION

Aux personnes et organismes intéressés par le projet de règlement numéro 167-07 modifiant le règlement de zonage du territoire non organisé du Lac-Pikauba.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

QUE lors d'une séance régulière du Conseil de la MRC de Charlevoix tenue à la salle du conseil au 4, Place de l'Église à Baie-Saint-Paul, le mercredi 08 février 2017, le Conseil a adopté le premier projet de règlement no : 167-17 intitulé : « Règlement ayant pour objet de modifier le règlement de zonage dans le but de permettre la réfection d'un bâtiment à des fins de villégiature ».

EN CONSÉQUENCE, une assemblée publique de consultation sera tenue le mercredi 8 mars à 15h00 à l'édifice Les Loisirs de St-Hilarion situé au 346, route 138 à Saint-Hilarion.

Au cours de cette assemblée publique de consultation, le préfet expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et il entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer. Le projet de règlement 167-17 vise à créer une nouvelle zone au plan de zonage de manière à favoriser la réfection d'un bâtiment existant et son utilisation à des fins de villégiature.

Les personnes intéressées peuvent consulter une copie du projet de règlement 167-17 au bureau de la MRC de Charlevoix aux heures régulières d'ouverture du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30.

DONNÉ À BAIE-SAINT-PAUL CE 8^{ÈME} JOUR DU MOIS DE FÉVRIER
DEUX MILLE DIX-SEPT

Karine Horvath
Directrice générale



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DE CHARLEVOIX
VILLE DE BAIE-SAINT-PAUL

APPEL D'OFFRES

ACHAT D'UN CAMION-CITERNE

La Ville de Baie-Saint-Paul recevra des soumissions pour l'achat d'un camion-citerne avec possibilité d'options pour son Service de sécurité incendie.

Pour être considérée, toute soumission devra :

- 1) être présentée sur les formules de soumission, remise sous enveloppe scellée et porter l'inscription « **Appel d'offres no R677-2017 camion-citerne avec possibilité d'options** »
- 2) être accompagnée d'un chèque visé ou traite bancaire pour un montant d'au moins 10 % du prix de la soumission et fait à l'ordre de « **Ville de Baie-Saint-Paul** »
- 3) être remise avant **14 heures, le mardi 14 mars 2017**, à l'Hôtel de Ville de Baie-Saint-Paul, 15 rue Forget, Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 3G1. Les soumissions seront ouvertes le même jour à compter de 14h05.

Les documents nécessaires à la soumission sont disponibles au système électronique d'appel d'offres sur le site www.seao.ca à compter du 15 février 2017. Le coût des documents obtenus auprès du système électronique est déterminé par cette firme.

Afin de promouvoir la transparence dans l'octroi des contrats municipaux, le présent appel d'offres est assujéti à la politique de gestion contractuelle de la Ville de Baie-Saint-Paul disponible sur le site internet à l'adresse suivante : <http://www.baiesaintpaul.com/ville/services/politiques/politique-de-gestion-contractuelle>.

Pour toutes questions relatives à cet appel d'offres, vous devez vous adresser à Monsieur Alain Côté, consultant, par courriel (alaincote@hotmail.com).

La Ville de Baie-Saint-Paul ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et se dégage de toute responsabilité quant aux frais liés à la présentation des soumissions.

DONNÉ ET FAIT À BAIE-SAINT-PAUL, CE 13^{ème} JOUR DU MOIS DE FÉVRIER 2017.

Françoise Ménard
Assistante greffière

Matthias Van Steen

Une solide prestation à Owls Head

(GF) Le jeune athlète charlevoisien a réussi à décrocher une 46^e position parmi 106 participants lors de la seconde journée de compétition du Championnat junior provincial qui se déroulait à Owls Head la fin de semaine dernière. Cette prestation s'est produite lors de sa deuxième descente, juste après une première manche difficile et une 69^e place au classement.

Grâce à sa belle performance, Matthias grimpe de quelques places dans le classement de la Fédération internationale de ski. Il a présentement 186,98 points.

La prochaine course est prévue pour la fin de semaine des 25 et 26 février au mont Sainte-Marie en Outaouais.

Club de curling
Nairn de Clermont

Résultats de la semaine dernière

(GF) Ligue Budweiser : Frédéric Tremblay 5 / Serge Tremblay 4, Bruno Guay 6 / Alain Bouchard 2, Benoit Deslauriers / 9 Réjean Simard 1, Ghislain Lavoie 8 / Christiane Guay 0, Alain Desmeules 7 / Jules Tremblay 4, Hulric Harvey 12 / Roger Lavoie 0.

Ligue Habitations Pascal Duchesne : Stéphane Larouche 6 / Jean Chabot 1, Bruno Turcotte 10 / Steeve Simard 2, Bernard Auchu 5 / Marc Villeneuve 4 en prolongation.

DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que le **Circuit automobile Road Runner** ayant son siège social au 19, chemin Harvey, Clermont (Qc) G4A 1B1 a l'instance de demander sa dissolution au Registre des entreprises.

Canot à glace, équipe Pharmacie Brunet

Un premier podium à Montréal

(GF) Lors du Défi canot à glace de Montréal dimanche dernier, l'équipage du canot Amiral Agence Web / Pharmacie Marie-Pier Labbé inc. a remporté son premier podium en terminant deuxième avec un temps de 1 h 16 min.

Juste après le départ, un carambolage a retenu les Charlevoisiens en 9^e position. Dès qu'ils ont réussi à se sortir de cette impasse, ils ont repris de l'avance dans les deux premiers kilomètres de course afin d'aller s'installer en première position. Ils ont été rejoints par les gagnants de l'an dernier, qui n'avaient pas l'intention de se faire raver leur titre. En déployant toutes



L'équipe du canot bleu a remporté son premier podium la fin de semaine dernière. (Photo: Maxime Champoux)

leurs forces, permettant au barreur Denis Légère de prendre des lignes agressives, les équipiers du canot 555 ont parcouru les 10 kilomètres qui restaient à faire en seconde place en contre-attaquant avec succès chaque fois qu'une équipe essayait de les reléguer au troisième rang.

Amiral Agence Web / Pharmacie Marie-Pier Labbé inc. est passé de la cinquième à la seconde place dans le classement général, avec une vingtaine de points d'avance devant Emergensys / RBC Banque Royale, qui a pris le troisième rang.

Canot à glace

Un défi est lancé à l'équipe de Pharmacie Brunet

(GF) L'équipe Émergensys — RBC Banque Royale, dont trois des cinq canotiers sont des marsoins de l'Isle-aux-Coudres, lance un défi à leurs compatriotes du canot 555 Amiral Agence Web — Pharmacie Brunet Marie-Pierre Labbé. Quelle équipage aura la chance de ne pas être photographié « en bedaine »?

Les deux groupes se retrouveront à compétitionner l'une contre l'autre lors de la Grande Traversée entre Saint-Joseph-de-la-Rive et l'Isle-aux-Coudres, le 25 février. L'équipe du canot 45 lance donc un défi amical à celle du canot Amiral Agence Web —



L'équipe Émergensys — RBC Banque Royale en pleine épreuve (photo prise sur le site Facebook de l'équipe avec l'aimable autorisation de Julien Harvey)

Pharmacie Brunet Marie-Pierre Labbé. L'équipage qui terminerait cette course avec le meilleur

résultat serait photographié en uniforme avec son canot à l'arrière, accompagné des cano-

tiers perdants... torse nu. Voilà, le gant est lancé, il ne reste plus qu'à savoir si les rameurs du canot bleu 555 vont relever le défi.

Une autre équipe charlevoisienne

L'équipe Émergensys — RBC Banque Royale a été fondée il y a dix ans par Julien Harvey, un sportif dont les parents sont tous deux natifs de l'Isle-aux-Coudres. Au fil des années, deux insulaires, Émile Harvey et Gilbert Dufour, ont rejoint le groupe.

Au départ dans la classe élite, le travail et la famille ont forcé

l'équipage à se rabattre dans la classe sport. « Cinq canotiers, ça fait cinq horaires à gérer et c'est devenu trop difficile avec les obligations de chacun qui s'additionnaient », explique Julien Harvey.

Ce changement de classe fut un bon choix puisque le groupe a gagné plusieurs médailles à différentes courses, dont une d'or au dernier Carnaval de Québec. « On est très fier de l'avoir celle-là, parce que ça fait 9 ans qu'on court après. C'est une des courses les plus prestigieuses qu'un adepte de canot à glace peut rêver de gagner », confie le fondateur de l'équipe du canot 45.

Tournoi des entreprises

Bumper to Bumper remporte les honneurs

(GF) Alain Desmeules, Dave Boudreault, Jonathan Bouchard et Martin Girard de Bumper to Bumper ont gagné la première position de la classe A, le dimanche 12 février, lors des finales du Tournoi des entreprises du club de curling

Nairn de Clermont. L'équipe de Bumper to Bumper a disposé de celle de Roger Lavoie, d'Équipement Charlevoix, par la marque de 7 à 4.

Dans la classe B, c'est la troupe de Toyota Cap-à-l'Aigle avec Bernard

Auchu, Dany Villeneuve, Pascal Foster et Joannie Primeau qui l'a emporté 6 à 3 sur celle du CLSC de Charlevoix.

Pour ce qui est de la classe C, l'équipe de Binani, composée de Christiane Guay, Mathieu Chouinard, Norman D. Bouchard et Yan Chouinard a remporté les honneurs par un pointage de 7 à 2. Ils ont eu raison de l'équipe du Centre d'éducation des adultes et de la formation professionnelle de Charlevoix.

Une cinquantaine d'équipes ont participé à cette vingtième édition du Tournoi des entreprises qui a été une réussite totale, selon ses organisateurs.



Les gagnants de la classe B : Toyota Cap-à-l'Aigle.



L'équipe de Bumper to Bumper, les gagnants de la classe A.



L'équipe de Binani, composée de Christiane Guay, Mathieu Chouinard, Norman D. Bouchard et Yan Chouinard a remporté les honneurs de la classe C.

Tournoi novice-atome-peewee de Clermont

Les Rorquals 4 champions

Une des équipes de niveau novice B de Charlevoix, les Rorquals 4, a remporté la coupe du Tournoi novice-atome-peewee de Clermont le dimanche 5 février. Elle a vaincu Les Gaulois de St-Louis-de-France 3 à 2 en prolongation grâce à un but compté à la toute fin par Louis-David Tremblay. « On a vécu de belles émotions durant cette finale. L'équipe adverse a une bonne défensive, mais en troisième, mes jeunes avaient encore de la force pour les surpasser et je suis vraiment fier d'eux », confie leur entraîneur, Jonathan Dufour.

Les Rorquals 4 avaient disposé des Seigneurs de Lotbinière 8 à 2 lors de la première journée du tournoi, ven-



L'équipe championne de la catégorie novice B, les Rorquals 4

dredi. Puis, samedi, nos Rorquals ont blanchi 9 à 0 les Gaulois de Saint-Louis-de-France pour ensuite égali-

ser 5 à 5 contre leurs compatriotes, les Rorquals Simard Suspensions. Dimanche, les futurs champions ont

disposé d'une autre équipe de Charlevoix, les Rorquals Solugaz, par un pointage de 9 à 1 avant de se retrouver en finale.

Une quatrième place pour les Rorquals Solugaz

Les Rorquals Solugaz, niveau novice B, ont perdu 5 à 4 en finale de consolation dimanche après-midi contre les Valois d'Acton Vale. Ils terminent donc le Tournoi novice-atome-peewee de Clermont en quatrième position. « Les jeunes sont déçus un peu de ne pas avoir remporté le match c'est certain, mais moi je suis bien fier d'eux, car ils ont bien travaillé tout le long du tournoi », commente leur entraîneur, Frédéric Verreault.

Le Solugaz a disposé des Rorquals PointCo 6 à 2 avant d'égaliser 5 à 5 avec les Titans de Saint-Louis-de-France. Puis, les joueurs de l'équipe charlevoisienne ont essuyé trois défaites de suite, soit une contre les Valois d'Acton Vale 2 à 1, contre les Rorquals 4 9 à 1 et devant les Gaulois de Saint-Louis-de-France 3 à 2.

Trois autres équipes ont participé à ce tournoi, soit les Rorquals PointCo et Simard Suspensions du novice B, ainsi que les Rorquals Simard Suspensions du peewee A. Malgré de beaux matchs, dont la victoire du peewee A 3 à 1 face aux Bulldogs de Saint-Félicien, aucune de ces dernières n'a pu avoir l'opportunité de se battre en finale.

Les Rorquals 4 récoltent la coupe

(GF) Une des équipes de niveau novice B de Charlevoix, les Rorquals 4, a terminé le Tournoi de Dolbeau-Mistassini avec les grands honneurs ce dimanche 22 janvier. Elle a remporté la finale 5 à 3 face au Royal de Métabetchouan, une équipe qui n'avait encore aucune défaite à sa fiche et qui venait tout

juste de remporter le tournoi de sa localité. « Les jeunes ont marqué deux buts rapidement en début de match et nous avons donc pris les devants 2 à 0, mais la première période s'est terminée 2 à 1. En deuxième période, on a inscrit deux buts rapidement pour mener par 4 à 1, mais l'autre équipe a porté la

marque à 4 à 3. En troisième période, nous avons compté un cinquième but », relate Jonathan Dufour, entraîneur de l'équipe. « Les jeunes ont bien écouté le plan de match et ont fermé le jeu en troisième. Notre gardien a été solide en troisième, ce qui a aidé à garder notre avantage », ajoute-t-il.

Avant de vaincre le Royal, les Rorquals 4 ont blanchi les équipes de Chibougamau et d'Alma par la marque identique de 12 à 0, pour ensuite disposer de l'équipe

hôte par la marque de 3 à 2. Nos jeunes hockeyeurs charlevoisiens ont ensuite défait les Patriotes de Saint-Bruno 8 à 2 en demi-finale.

CHALLENGE SKI CHARLEVOIX
10h de la Fondation

LE 18 MARS 2017
AU MONT GRAND-FONDS

- ✳ Vous aimez les défis
- ✳ Vous êtes un skieur (se) ou planchiste
- ✳ Cette activité est faite pour vous

Formez votre équipe ou inscrivez-vous en individuel et venez vivre une expérience unique dans Charlevoix.

RELEVEZ LE DÉFI !

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT !
www.challengeskicharlevoix.com
 418.665.1700 poste 1332

SUIVEZ-NOUS !



Les Rorquals 4 ont exprimé leur joie d'avoir remporté la coupe après la finale. (Photo offerte)

Tournoi BMJ de Baie-Saint-Paul

Les Rorquals en quart de finale

(GF) L'équipe de niveau bantam A de Charlevoix s'est rendue en quart de finale lors de la première fin de semaine du Tournoi bantam-midget-junior de Baie-Saint-Paul.

Le match d'ouverture a débuté à 20 h jeudi, mettant aux prises notre équipe bantam A, les Rorquals PointCo, et les Chevaliers de Val-Bélair. Ces derniers ont dominé l'équipe charlevoisienne 3 à 1. Puis, les Rorquals ont annulé 1 à 1 contre les Grizzly Kodiak de Sainte-Julie samedi matin. En quart de final, le soir, nos jeunes athlètes ont dû s'incliner 6 à 2 face

aux Faucons de Beauport. Le tournoi s'est donc arrêté là pour nos jeunes du bantam A, qui se sont classés en sixième position sur sept, juste devant les Sieurs MC DO de Longueuil.

Au tour du midget

Cette semaine, ce sera au tour du midget A, les Rorquals Simard Suspensions, de défendre les couleurs de la région. Leur premier match se tiendra le vendredi 17 février à 18 h 30 à l'aréna Luc-et-Marie-Claude alors qu'ils affronteront les Sénateurs.

Hockey mineur de Charlevoix

Le midget et l'atome B sauvent la mise

Par Gilles Fiset

Un revers pour le novice A

Les joueurs des Rorquals Solugaz ont dû s'incliner 7 à 3 devant les Cerfs à Charlesbourg dimanche.

Une belle victoire pour l'atome B

Samedi, les Rorquals Simard Suspensions ont défait les Harfangs 4 à 2 à Beauport. Avec cette défaite, l'équipe de peewee B de Charlevoix passe en deuxième position au classement général, à un point derrière le Richelieu. Cependant, les Rorquals Simard Suspensions ont joué un match en moins que le Richelieu.

Un dur week-end pour l'atome BB

Les jeunes hockeyeurs de niveau atome BB de Charlevoix ont dû

d'abord s'incliner 5 à 2 face au Montcalm à Clermont samedi pour réussir à annuler 3 à 3 face aux Commandeurs à Lévis le lendemain.

Le peewee B s'incline

Les Rorquals Solugaz ont essuyé une défaite 3 à 0 contre le Phénix à Clermont samedi dernier. La fin de semaine prochaine, ils seront en tournoi à Alma.

Défaite du peewee A

Les Faucons ont remporté leur match de samedi 4 à 1 contre les Rorquals Simard Suspension à Beauport.

Le midget A se rapproche des championnats régionaux

L'équipe midget A de Charlevoix,

les Rorquals Simard Suspensions, occupe maintenant la septième position au classement général, à seulement trois points derrière le cinquième rang. Se retrouver en cinquième place, ou plus haut, permettrait à nos hockeyeurs d'avoir la chance de disputer les championnats régionaux.

C'est grâce à leur victoire 5 à 2 contre les Béliers de Québec à Duberger samedi dernier que les Rorquals Simard Suspensions occupent cette nouvelle position. Les buteurs pour cette partie sont Nicolas Dufour, Louis-David Simard, Manuel Dufour, Stéphane St-Pierre et Francis Dufour.

Un revers pour le junior AA

Le PointCo a perdu 11 à 9 contre les Gouverneurs à Sainte-Foy samedi dernier.



Le gardien du novice A en action lors d'un match cette saison.

Ligue de hockey Molson Canadian

Fin de la saison régulière

(GF) Le Aubé Ancil Pichette et Ass – Autobus Fortin termine premier du classement général avec 18 points au total, un seul point devant le Hyundai JR Thibeault. Le Kia Charlevoix termine quant à lui troisième avec 11 points. C'est le Transport Croft qui ferme la marche avec 8 points.

Pour le dernier affrontement de la saison, le Aubé Ancil Pichette et Ass – Autobus Fortin a dû s'incliner devant le Transport Croft 5 à 4 en prolongation.

Dave Côté termine la saison avec le titre de meilleur compteur de la ligue avec 23 buts et 13 passes pour un total de 36 points.

Les premières parties des séries éliminatoires commenceront le vendredi 24 février avec deux matchs, soit celui opposant le Transport Croft à Aubé Ancil Pichette et Ass – Autobus Fortin à 20 h et le deuxième dans lequel le Kia Charlevoix affrontera le Hyundai JR Thibeault à 21h30.



Le Aubé Ancil Pichette et Ass – Autobus Fortin termine premier du classement général.



SMT Performance
Promoteur Événement

présente le

DRAG MOTONEIGE CHARLEVOIX

La plus grosse course d'accélération de motoneiges dans Charlevoix

Samedi le 18 février 2017 à l'aéroport de Saint-Irénée

Charlevoix
en collaboration avec



MRC DE CHARLEVOIX-EST

4^e manche du



- Règlements TSR
- Balance électronique (poids) sur place
- Inspecteur (Teck)

Bourses 100% PAYBACK

Classes et inscriptions :
STOCK 600 à 1000cc / 35\$
Montagne 800cc / 35\$
IMPROVED 600cc à 1000cc / 45\$
IMPROVED 4 temps / 50\$
OPEN / 50\$
PRO-MAX / 60\$
OUTLAW / 80\$

Inscription coureurs :
8h00 à 11h00
Premier départ à 11h30

Services de restauration et bar sur place

Jeux gonflables pour enfants

Estrades • Chapiteau chauffé

Admission : Adulte : 10\$
Enfants : Gratuit
10 ans et moins

Information : Sébastien 418 633-4950

Suivez-nous sur Drag Motoneige Charlevoix



Nos partenaires














Garage Paul Tremblay POLARIS • Pro Mécanique Plus • Garage Michel Turcotte • Si.Em Automobiles

Déménagement PRO Charlevoix • PHILEX Construction • Provigo La Malbaie • Municipalité Saint-Irénée • Ville de Clermont

LA PROGRAMMATION VARIÉTÉS 2017

LES GRANDS EXPLORATEURS - HAWAII
HARRY MANX | THE TENNESSEE TWO
LYNDA LEMAY | JULIEN CLERC
MATT HOLUBOWSKI | PIERRE HÉBERT
KARIM OUELLET

et plusieurs autres!

5 à 7

LANCEMENT de la programmation
à l'Allegro à La Malbaie le JEUDI 23 MARS!
Bienvenue à tous!

Information :

domaineforget.com

1 888 336-7438 ou 418 452-3535



Conseil des arts
et des lettres du Québec
Québec



Canadian
Heritage

Patrimoine
canadien